



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

Актуально

Мотивація  
сучасної  
конституційної  
модернізації  
в Україні

► СТОР. 4



Чемпіонат:  
день  
за днем

Синьо-жовтий карнавал з елементами  
біло-червоного англійського шоу

► СТОР. 9



Ситуація

Як бідному  
женитися,  
то й ніч мала...

► СТОР. 11



№ 111 (5361)

ВІВТОРОК, 19 ЧЕРВНЯ 2012 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Пленарний  
тиждень  
стане гарячим

Погоджувальна рада

До порядку денного сесії Верховної Ради запропоновано 125 законопроектів, серед яких — 21 урядовий. Передостанній пленарний тиждень перед парламентськими канікулами обіцяє бути гарячим.

Насамперед, буде насиченим розклад засідань, тож не виключено, що депутати працюватимуть над законопроектами допізна. Зокрема, народні обранці мають розглянути проект закону «Про індустріальні парки» з пропозиціями Президента, прийняти рішення щодо включення до порядку денного та направлення на висновок Конституційного Суду України проекту закону про внесення змін до Конституції України (щодо недоторканності) в авторстві заступника Голови Верховної Ради Миколи Томенка, урядові законопроекти — нову редакцію закону про службу в органах місцевого самоврядування, проекти законів про ціни й ціноутворення, про Загальнодержавну цільову програму передачі гуртожитків у власність територіальних громад, про внесення змін до деяких законів щодо здійснення державних закупівель та багато інших.

Голова Верховної Ради Володимир Литвин акцентував увагу на тім, що засідали далеко не всі комітети. І закликав голів, окрім політичної діяльності, також працювати у комітетах.

► СТОР. 2



Фото Миколи МЯКШКОВА (Укрінформ).

Комунальники з банкірами не домовилися, і тисяча безпомічних старих людей залишилися без компенсацій по «заморожених» радянських вкладах.

У Херсоні — «затор» з виплатами компенсацій від держави по «заморожених» вкладах радянських років. В обласному управлінні Ощадбанку кажуть, що з початку червня тут щодня одержують від 20 до 40 телефонних дзвінків і скарг від старих людей, які за станом здоров'я самі по компенсацію прийти не можуть, а їхнім рідним і близьким в оформленні доручень відмовляють. Пенсіонери й ветерани пишуть обурені листи не тільки у фінансові установи, а й у Кабмін, адміністрацію Президента України. «Мойй матері — ветеранові Великої Вітчизняної — 84 роки, і сама вона в банк прийти не може, бо просто вже не ходить. Потрібне доручення, однак приватний нотаріус бере 240 гривень за те, щоб скласти його і завірити.

► СТОР. 6

На знімку: під час процедури одержання коштів у Правобережному відділенні Дніпропетровського обласного управління «Ощадбанку».

Я ВАМ ПИШУ...

Краще в чергу

Додзвонитися по телефону гарячої лінії, щоб зареєструватися для одержання обіцяної тисячі із внесків Ощадбанку СРСР, я зміг тільки 30 квітня. Оператор узяв мої дані й пояснив, що для реєстрації внеску мені потрібно звернутися в Ощадбанк 1 листопада цього року. Мені 86 років, я можу не дожити до цього часу! Проте кому це цікаво, адже в них — усе «за графіком»!

Я вирішив з'їздити в ощадкасу міста Дніпрорудного, де лежить мій внесок. Дві години чекав у великій черзі, але в реєстрації мені теж відмовили...

...Мені краще хоч би й цілий день простояти в черзі, зате одержати свої «крєвні» не пізніше липня. Я дуже хворий, а що робити в лікарні без грошей?..

Микола ЧЕРЕПКО.

Балки Василівського району Запорізької області.

ПОДІЇ

Чорнобильці припинили  
акцію протесту,  
так і не досягнувши мети

Акцію протесту «чорнобильців», яка тривала з 11 червня перед будівлею Донецької обласної державної адміністрації, припинили. Про це «Голосу України» повідомив один із координаторів заходу Володимир Сумарков. Протягом тижня «ліквідатори» щодня виходили на протест, вимагаючи виконання рішень судів і виплати пенсій у розмірах, визначених правосуддям. За законом, пенсія інваліда-чорнобильця першої, другої та третьої групи повинна становити відповідно 10, 8 та 6 мінімальних пенсій за віком. Однак починаючи з листопада минулого року Пенсійний фонд припинив виплачувати такі суми.

► СТОР. 7

Без рекордного врожаю

Луганські аграрії нинішнього року мають зібрати зернові й зернобобові культури із загальної площі 423 тисячі гектарів. Виконуючий обов'язки начальника Головного управління агропромислового розвитку облдержадміністрації Надія Струтинська запевняє, що до збирання нового врожаю селяни готові. Цьогоріч агропідприємства області придбали 178 одиниць сучасної високотехнологічної сільськогосподарської техніки, а загалом на поля вийде 1 тисяча 385 зернозбиральних комбайнів. Вони забезпечені пально-мастильними матеріалами на 92 відсотки. Через несприятливі погодні умови в період сівби врожайність буде гірша, ніж торік (за прогнозами вчених, урожайність зернових становитиме в середньому 19—20 ц/га), повідомляє наш власкор Алла АНТІПОВА.

Невеселі забави: кожен третій  
атракціон «провалив» перевірку

У країні триває перевірка атракціонів на безпечність. Її результати не менш екстремальні, ніж катання на американських гірках: із 920 атракціонів 340 перевірку не пройшли. Їхня робота заборонена доти, поки не буде усунено всі недоліки. За виявлені порушення до відповідальності вже притягнуто 179 посадових осіб. Про це вчора під час прес-конференції повідомив заступник голови Державної служби гірничого нагляду та промислової безпеки України Степан Дунас. Як з'ясувалося, найчастіше власники таких забав грішать відсутністю документації або неналежним оформленнями дозволами. Та подекуди і технічний стан гойдалок і каруселей залишає бажати кращого.

► СТОР. 6

КОРОТКО

■ У Черкасах відкрили Центр обслуговування платників податків, розрахований на прийом 12 тисяч юридичних та 17 тисяч фізичних осіб. Загалом в області працює 21 осередок з надання дозвільних та інших документів, **повідомляє наш власкор Лідія ТИТАРЕНКО.**

■ У Національному історико-меморіальному заповіднику «Поле Берестецької битви» на Рівненщині вшанували пам'ять козаків, загиблих у битві під Берестечком 1651 року, **передає наш власкор Олександра ЮРКОВА.**

■ Учора стартувала додаткова сесія ЗНО, яка триватиме до 22 червня. Усі, хто з поважних причин не був присутній на складанні попередніх тестів, зможуть надолужити згаяне (**УНН**).

■ На Донецьку область цими вихідними обрушилися зливи та урагани. Наслідки стихії ліквідовували більш як 1,5 тисячі осіб та понад 100 одиниць техніки, **інформує наш власкор Ліна КУЦЬ.**

Вартість електроенергії, спожитої громадянами понад норму, з 1 липня зросте у кілька разів («ФОКУС»)



# Пленарний тиждень стане гарячим

ПОГОДЖУВАЛЬНА РАДА

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Лідер фракції Партії регіонів Олександр Єфремов запропонував долучити до порядку денного ще низку законопроектів, серед них — про внесення змін до Земельного кодексу, до законів про електроенергетику, про врегулювання діяльності у сфері комунальних послуг, до Кримінального процесуального і Податкового кодексу щодо оподаткування предметів розкоші, про іпотеку, про екстремальну допомогу, про відповідальність за поширення фальсифікованих медичних засобів тощо. Під час години запитань до уряду, яка традиційно відбувається у п'ятницю, регіонали запропонували заслухати з парламентської трибуни міністра АПК Миколу Присяжнюка про хід збирання врожаю. Цю пропозицію підтримали представники інших фракцій.

Комуністи, за словами їх лідера Петра Симоненка, наполягають на першочерговому розгляді антикризових законопроектів, спрямованих на наповнення держбюджету і соціальний захист людей. Зокрема, закони про місцеве регіональне самоврядування, про державну монополію на виробництво та реалізацію алкогольних виробів, про підтримку наукоємних галузей виробництва, зміни до Податково-

ЦИФРА

**Загалом на розгляді в парламенті перебуває 991 питання.**

го кодексу щодо стимулювання підготовки робітничих професій, про державний контроль за цінами на товари першої необхідності.

Лідер фракції Народної партії Ігор Шаров висловив думку, що Кабінет Міністрів разом із депутатськими фракціями має виважено доопрацювати перелік найнагальніших питань, які належить розглянути парламенту до завершення нинішньої парламентської сесії, визначивши пріоритети.

В опозиції — свій «скелет у шафі». «Скласти зброю» ніхто не збирається. Лідер фракції «БЮТ-«Батьківщина» Андрій Кожем'якін наголосив, що процес касації у так званій газовій справі Юлії Тимошенко повинен відбуватися відповідно до законодавства. 26 червня має відбутися розгляд касаційної скарги экс-прем'єра Вищим спеціалізованим судом, Ю. Тимошенко направила лист до суду з проханням проводити засідання без її участі. А. Кожем'якін переконував, мовляв, немає жодних правових підстав знову відкладати судові засідання. Фракція вимагає провести засідання суду без зволі-



Володимир Макеєнко, Валерій Сушкевич.

кань. «А якщо судді знову знайдуть причини для відкладення судового засідання, це стане ще одним свідченням того, що судової системи в державі не існує», — сказав депутат. Бютівці також звернулися до Президента з листом, в якому вимагають, щоб розгляд касаційної скарги Ю. Тимошенко відбувся відповідно до чинного законодавства. З цього приводу депутати з фракції також зареєстрували новий проект постанови про першочергові заходи з виконання Резолюції Ради Європи. І вкотре реєструють законопроект щодо змін до Кримінального та Кримінального процесуального кодексів

України (проект Віктора Швеця), який передбачає гармонізацію вітчизняного законодавства з європейським та гуманізацію статей 364 та 365 Кримінального кодексу, за якими засуджено Ю. Тимошенко.

Опозиція також обурена заявами Президента та інших високопосадовців, що Ю. Тимошенко може виступати у справі про вбивство народного депутата Євгена Шербаня не лише як свідок, а й як причетна до злочину, запропонувавши утворити ще дві Тимчасові слідчі комісії — з питань вивчення обставин, пов'язаних із наданням медичної допомоги експрем'єру Юлії Тимошен-

ко в Качанівській виправній колонії, та щодо розслідування резонансних вбивств у 1995—1998 роках у Донецькій області, у тому числі народних депутатів Євгена Шербаня та Євгена Кушнарьова. Глава парламенту запропонував проголосувати за створення ТСК у середу, яка традиційно вважається «днем опозиції».

Лідер фракції «НУ—НС» Микола Мартиненко закликав колег із парламентської більшості підтримати проект конституційних змін щодо скасування депутатської недоторканності, під яким зібрано підписи 153 депутатів. І запропонував Голові Верховної Ради видати розпорядження про запровадження у се-

сійній залі так званої сенсорної кнопки — щоб депутати голосували тільки особисто. Нунсівці також виступили проти ухвалення законопроектів про зміни до законів про судову систему і статус суддів, які дозволяють використовувати під час судових засідань російську мову, наполягаючи зняти ці питання з розгляду, а також законопроектів про мови.

Постійний представник Президента у Верховній Раді Юрій Мірошниченко повідомив, що глава держави звернувся до парламенту з проханням розглянути нинішнього тижня також його зауваження до закону про адміністративні послуги, законопроекти в другому читанні — про внесення змін до Земельного кодексу щодо встановлення меж на земельні ділянки, до законів про екстрену медичну допомогу, щодо участі в судовому засіданні у режимі відеоконференцій, що запроваджує європейські стандарти в систему правосуддя. Ю. Мірошниченко також нагадав офіційну позицію Президента щодо справ про вбивство депутата Євгена Шербаня та інших політиків — крапку в цих справах може поставити лише суд.

Юліана ШЕВЧУК.

Фото  
Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Інші фото  
з цієї події шукайте у  
фотомагазині на сайті  
www.golos.com.ua.

## Головне — не темп, а зміст

Нинішнього пленарного тижня законопроект про засади державної мовної політики не розглядатиметься, — запевнив Голова Верховної Ради Володимир Литвин на брифінгу після погоджувальної ради. Глава парламенту нагадав, що відповідно до Регламенту сьогодні до 18 години депутати мають право внести свої пропозиції. На вчорашній ранок таких пропозицій, за словами В. Литвина, надійшло 447. А судячи з настроїв — їх буде близько тисячі, спрогнозував він. Після опрацювання законопроекту профільним парламентським комітетом, Юридичним управлінням Верховної Ради з ним повинні ознайомитися народні депутати, а після того документ можна вносити на розгляд. «Мене

більше цікавить його зміст, а не темпи його розгляду», — сказав В. Литвин. — На цьому тижні він розглядатися не може, виходячи з норм і вимог Регламенту».

На запитання, чи може Верховна Рада продовжити свою роботу після 6 липня, про що говорять в парламентських кулуарах, В. Литвин відповів, що вперше про це почув. Парламенту залишилося працювати в пленарному режимі два тижні — і, на погляд Голови Верховної Ради, цього часу буде достатньо.

Олександра КУЧЕРЯВА.

## Більшість хоче прийняти мовний законопроект до канікул

Парламентська більшість хоче ухвалити законопроект про засади

державної мовної політики до кінця нинішньої сесії. Про це заявив у інтерв'ю журналістам після погоджувальної ради один із його авторів, депутат-регіонал Вадим Колесніченко.

Парламентарій нагадав, що після прийняття законопроекту в першому читанні регіонали ініціювали проведення загальнонаціонального круглого стола, на якому всі бажаючі можуть висловити свої зауваження до законопроекту про основи мовної політики, зокрема, до тих норм документа, в яких, на їхню думку, є наступ на державну українську мову. Однак, за словами депутата, дотепер жодної конкретної пропозиції або побажання до цього законопроекту з боку опозиції не отримано. Водночас регіонали зібрали підписи громадян

України, жителів східних областей, з вимогами захистити їхнє право на використання своєї рідної (тобто російської) мови. 19 червня закінчується збір пропозицій і поправок до законопроекту, далі буде надано два тижні для того, щоб профільний Комітет з питань культури й духовності підготував своє рішення, порівняльну таблицю і вніс законопроект для розгляду до Верховної Ради.

«Верховна Рада бажає від імені більшості прийняти цей законопроект до літніх канікул», — сказав В. Колесніченко. — За Регламентом усі можливі для цього є». Якщо в середу профільний комітет встигне розглянути це питання, політик припускає, що законопроект може бути розглянутий у парламенті й цього тижня.

Хоча й визнав, що технічно це практично неможливо. До того ж профільний комітет очолює представник опозиції — Володимир Яворівський.

Юлія БІЛА.

## Опозиція не допустить ухвалення

законопроекту про засади державної мовної політики. Про це повідомив на брифінгу лідер депутатської фракції «БЮТ-«Батьківщина» Андрій Кожем'якін. «Ми робитимемо все, як і говорили, для того, щоб цей законопроект не був прийнятий в українському парламенті», — заявив депутат. Щоправда, якими методами має намір діяти опозиція, не сказав.

Політик також поінформував, що на погод-

жувальній раді не домовилися про включення до порядку денного сесії першим питанням на середу, 20 червня, проекту постанови від опозиції про утворення ТСК щодо розслідування питань резонансних вбивств у 1995—1998 роках у Донецькій області народних депутатів Є. Шербаня, Є. Кушнарьова та інших.

Представники парламентської більшості не підтримали цю пропозицію, яку В. Литвин поставив на голосування. «Хоча в складі нашої фракції є достатньо депутатів, які мають і юридичний, і оперативно-слідчий досвід роботи в правоохоронних органах, ми змогли б допомогти слідству розібратися і знайти правду з цього приводу», — додав А. Кожем'якін.

Юзефа  
МАЛЕЦЬКА.

# Кількість залізничних і авіарейсів у період курортного сезону зросте

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Законодавчі ініціативи регулювання туристичної галузі обговорили під час виїзного засідання парламентського Комітету з питань сім'ї, молодіжної політики, спорту та туризму в Сімферополі.

Члени комітету за участі членів Постійної комісії Верховної Ради Автономної Республіки Крим із санаторно-курортного комплексу, туризму і підприємництва заслухали інформацію відповідних центральних

та місцевих органів виконавчої влади та місцевого самоврядування із зазначеного питання.

Голова комітету Павло Костенко окреслив основні проблеми законодавчого забезпечення результативного функціонування туристичної галузі, серед яких, зокрема: формування моделі ефективного функціонування сфери надання послуг і розміщення туристів; стратегія розвитку курортів; використан-

ня прибережної смуги та пляжів. Народний депутат також зазначив, що всі плани розвитку сфери туризму, які розробляються владою, мають спиратися на механізм співробітництва владних структур з фахівцями. В АРК, за його словами, спостерігаються системні кроки для формування такого механізму.

Голова Постійної комісії Верховної Ради АРК Рустам Теміргалієв повідомив, що торік середньорічна тривалість перебування відпочи-

вальників у кримських санаторіях становила 12 днів, то цього року цей показник зменшився до 11 днів. Середня вартість ліжко-місць у кримських санаторіях за цей період зросла на 19%. Серед причин скорочення терміну відпочинку та зростання цін на нього Р. Теміргалієв назвав високу вартість землі та потужне податкове навантаження на санаторії.

Під час обговорення було прийнято рішення рекомендувати Кабінету Міністрів внести на роз-

гляд Верховної Ради Державну програму з інженерного захисту курортних територій Автономної Республіки Крим від зсувних і абразивних процесів. Уряду рекомендувано також вивчити питання про можливість перенесення протитуберкульозних санаторіїв з південного берегу Криму до санаторію «Старий Крим» за умови будівництва на території сучасного санаторно-курортного комплексу для лікування хворих на туберкульоз.

Комітет також рекомендував Міністерству інфраструктури збільшити кількість залізничних і авіарейсів у період курортного сезону, а також вивчити можливість реконструкції та благоустрою кримських портів з метою збільшення кількості заходів круїзних лайнерів.

На думку членів комітету, Міністерство охорони здоров'я, Державне агентство України з туризму та курортів мають розробити національну стратегію розвитку курортів.

Вл. інф.



## Адам МАРТИНЮК: «Я категоричний противник того, що нині відбувається в медицині»

*Перший заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк 15—16 червня перебував з робочою поїздкою на Волині.*

Ківерцівський район, з якого розпочалося перебування на Волині Першого заступника Голови Верховної Ради Адама Мартинюка, приміський. У Луцьку його межі подекуди ще можна пізнати за лісосмугами, за які вже давно переступив обласний центр, проковтнувши село Гуща, яке стало міським мікрорайоном. Здавалось б, таке вигідне розташування району мало позитивно вплинути на його розвиток. Однак вже вкотре високий столичний гість переконується: соціальні та економічні питання тут впродовж багатьох років вирішувалися недосатньо. Свідчення тому — зустрічі, які відбулися в п'ятницю в селах Грем'яче, Карпилівка, Башлики, Дерно, селищі Цумань.

Прикордонне з Рівненщиною село Грем'яче — одне з небагатьох у районі, де майже немає безробіття. На його території розташований санаторій «Пролісок», декілька приватних підприємств, неподалік селище Цумань, де теж можна працювати. Найбільше болить місцевим жителям шкільна проблема. Будівлю старої школи споруджено ще 1932 року. Через тісноту заняття доводиться проводити в дві зміни. А нова існує лише як довгобуд, стіни якого зведено до середини другого поверху, через недбалість. Тож тепер

### ФАКТ

**Торік «лелека приніс» у село 56 дітей. Народжуваність у Карпилівці перевищує смертність більш як утричі.**

споруду потрібно розбирати. Тим часом в Грем'ячому шороку народжується близько двадцяти малюків. Тривалий час така сама проблема існувала і в Карпилівці, яка на першому місці в районі за народжуваністю.

Нині у школі навчається 427 учнів, а з першого вересня їх стане аж 450. Тож, оглянувши столичний гість переконується: соціальні та економічні питання тут впродовж багатьох років вирішувалися недосатньо. Свідчення тому — зустрічі, які відбулися в п'ятницю в селах Грем'яче, Карпилівка, Башлики, Дерно, селищі Цумань.

Враховуючи, що в неділю в державі відзначався День медичного працівника, Адам Мартинюк не міг не скористатися можливістю, щоб привітати зі святом працівників охорони здоров'я Ківерцівського, Маневицького, Камінь-Каширського та Любешівського районів. Виступаючи на урочистих зборах у Ківерцівській районній лікарні, він торкнувся проблем, які можуть виникнути під час впровадження експерименту зі створення так званих госпітальних округів і пов'язаним із цим скороченням мережі лікувальних закладів, насамперед дільничних лікарень у сіль-



### ДОВІДКОВО

**У селі Троянівка насправді місцевому храму Різдва Богородиці отцю Георгію відтепер не потрібно доїздити здала на службу — Адам Мартинюк допоміг йому придбати добротний будинок неподалік храму. А в селі Кукли — виділив кошти на ремонт церкви.**

ській глибинці. «Я категоричний противник того, — сказав він, — що нині намічається зробити в медицині».

Звичайно, не обійшлося без нагород і подарунків. Завідувач відділення Любешівської центральної районної лікарні Юрій Басалик отримав Почесну грамоту Верховної Ради України, а медики усіх чотирьох районів — велику партію сучасних тонометрів. Особисто від себе Адам Мартинюк зробив подарунки великій групі медичних працівників.

Не менш напруженим був і другий день перебування Першого заступника Голови

Верховної Ради на Волині. Окрім райцентру Маневичі, він відвідав ще 12 сіл району, де цікавився проблемами їх мешканців, обіцяв конкретну допомогу, у разі змоги одразу сприяв їх розв'язанню.

Перед від'їздом Перший заступник Голови Верховної Ради дав інтерв'ю:

— Перебуваючи в Ківерцівському і Маневицькому районах, я ще раз переконався: в соціальній сфері у них стан значно гірший, як у більш периферійному Любешівському. Тож доведеться докладати зусиль і сюди. Частина проблем буде розв'язано за рахунок коштів дер-

жавного бюджету. Розпорядженням Кабміну від 28 травня для цих двох районів, переважно Ківерцівського, виділено понад десять мільйонів гривень капіталовкладень (додатково перед тим було виділено три мільйони гривень на закінчення будівництва дитячого садка в селі Жидичин). За цей кошт планується завершити реконструкцію дитячого садка в селищі Олика, розпочати будівництво полігона твердих відходів і каналізаційних споруд на чотирьох вулицях міста Ківерці. За рахунок спонсорських коштів — відремонтувати корпус в Ківерцівській районній лікарні, який називатиметься «Центром матері і дитини». Є можливість залучити до розв'язання соціальних проблем так звані зелені інвестиції, тобто кошти по Кіотському протоколу. Це можуть бути досить великі суми. Нарешті вирішено питання про будівництво магістрального газопроводу в Маневицький район, завдяки чому можна газифікувати 33 його населені пункти. Прийнято рішення про початок будівництва дошкільного дитячого закладу в селі Городок Маневицького району, на що розпорядженням Кабміну виділено 2,5 мільйона гривень.

**Микола ЯКИМЕНКО.**  
Волинська область.

**На знімку: у пенсіонерки Віри Ярошик з села Козлиничі Маневицького району після спілкування з Адамом Мартинюком і головою Маневицької райради Петром Зінчуком (ліворуч) чудовий настрій.**

Фото автора.

## Планується масовий бойкот російської кінопродукції



Всеукраїнське товариство «Просвіта» імені Т. Шевченка ініціює кампанію із захисту української мови. Про це під час прес-конференції заявив народний депутат **Павло МОВЧАН** (на знімку).

Парламентарій переконаний, що в разі ухвалення законопроекту «Про засади державної мовної політики» почнеться «демонтаж» української державності.

«Влада провокує саме такі дії, які ми можемо назвати «українська хвиля». Вона інформаційно вже починається і з кожним днем посилюватиметься», — підкреслив він.

За його словами, ВТ «Просвіта» має намір проводити просвітницько-культурну роботу з дітьми в кожній школі, у тому числі через батьків пояснювати їм наслідки введення в нашій країні двомовності.

Крім того, у числі запланованих заходів — масовий бойкот російської аудіо-, відео- та кінопродукції, інтернет-сайтів; проведення пікетів місцевої влади тощо.

Законопроект, підкреслив народний депутат Іван Заєць («НУ—НС»), спрямований на витіснення української мови із життя суспільства та створення міжнаціональної ворожнечі. Він наповнений нормами, котрі стимулюють сепаратизм в країні. Парламентська більшість творить політику, котра розділяє нашу державу на певні регіони. «У цьому разі ми маємо справу з великою групою високопосадовців із дуже великими можливостями, яка породжує суперечності в суспільстві. Це патологічні українськості, котрі не можуть спокійно спати через те, що нам вдалося в країні організувати так суспільне життя, де на мовній основі немає жодних протиріч», — зазначив парламентарій.

За його словами, імплементація такого закону потребуватиме 50 млрд. грн. «Ці гроші потрібно буде брати із бюджету і фінансувати суперечності між людьми», — наголосив І. Заєць. — Ми хотіли б, щоб глава держави, Гуманітарна рада при Президентові висловилися щодо цього питання. Адже не один інститут Національної академії державного управління при Президентові, як і Національна академія наук загалом виступали проти такого законопроекту». Таким чином, вважає він, влада розпочала процес знищення української нації.

**Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.**

**У зв'язку з втратою вважається недейсними посвідчення помічників-консультантів: народного депутата України Задирка Г. О.:**

Кривоносова Миколи Олександровича (номер посвідчення 286/40);

**народного депутата України Ярошука В. І.:**

Єрьоміна Дмитра Геннадійовича (номер посвідчення 71/31);

**народного депутата України Рибак В. В.:**

Фетча Володимира Петровича (номер посвідчення 13/03).

Управління кадрів.

Керівництво та секретаріат фракції Комуністичної партії України у Верховній Раді України висловлюють глибоке співчуття головному консультанту секретаріату фракції Бабичу Олегу Вікторовичу з приводу тяжкої втрати — смерті його матері

**МАЇНИ ТИМОФІВНИ.**

## Якість питної води...

*Серед найголовніших проблем Житомирської області. Тому тут необхідна допомога держави, адже в регіоні немає стільки грошей, щоб зробити воду чистою й подавати її цілодобово. Про це під час прес-конференції, перебуваючи в регіоні, зазначила народний депутат Олена БОНДАРЕНКО (на знімку) (Партія регіонів).*

На запитання щодо посилення відповідальності працівників ЗМІ за достовірність інформації, народний депутат відповіла, що займає

### ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ



принципову позицію: втручання влади у професійну діяльність журналістів недопустиме.

Вона провела особистий прийом громадян у Бердичеві. Коментуючи свої враження від спілкування з людьми, парламентарій відзначила передусім те, що не було нарікань на роботу правоохоронних органів. Хоча в інших регіонах, за її словами, з такими скаргами звертаються часто. Натомість аж три відвідувачі просили прискорити процес

присвоєння жінкам звання «Мати-героїня». Вона виділила ще одну проблему, з якою звернулися люди, що займаються фізичним вихованням дітей у спортивних секціях: належних умов для цього немає. Голова ветеранської організації Бердичева Сергій Железняк розповів, що він переймається проблемою міжміського сполучення транспорту. Відповіддю народної обраниці задоволений: вона запевнила, що порушить питання,

пов'язані зі зміною графіків руху пасажирських та приміських поїздів, скасуванням частини з них.

У Бердичеві Олена Бондаренко взяла участь у відкритті музею медицини, відвідала монастир Босих Кармелітів, зустрілася з працівниками пивзаводу.

У Житомирі народний депутат відвідала засідання Клубу ділових жінок.

**Олексій КАВУН.**  
Житомирська область.

## Завтра перше засідання Асамблеї, яка вдосконалюватиме державний устрій

Усі відповідальні політичні сили в Україні на перший план повинні ставити інтереси країни, а не особистісні інтереси політиків. Таке переконання висловив лідер депутатської фракції Народної партії у Верховній Раді **Ігор ШАРОВ** (на знімку).

В інтерв'ю журналістам, коментуючи початок роботи Конституційної Асамблеї, котра проведе своє перше засідання 20 червня, політик заявив: «Коли низка політичних

сил добровільно відмовляється визначати долю держави, це викликає не лише непорозуміння у виборців, а й справедливе питання про доцільність такої діяльності».

Народний депутат закликав усіх політиків, громадських діячів, експертів взяти участь у роботі Конституційної Асамблеї, активно висловити свої пропозиції, визначати перспективи розвитку української держави на багато років наперед.



Опозиція, на думку політика, також обов'яз-

ково повинна приєднатися до роботи Конституційної Асамблеї, якщо хоче впливати на процеси, котрі відбуваються у державі, хоче збереження політичної стабільності й демократичних свобод

Ігор Шаров також відзначив як великий позитив досвід і консолідуючу роль Голови Конституційної Асамблеї, першого Президента України Леоніда Кравчука.

«Переконаний, такий авторитетний політик, як Леонід Макарович, зробить все, щоб думка кожної політичної сили була принаймні вислухана. І він ще раз звернеться до всіх політичних сил і рухів з пропозицією не стояти осторонь політичного життя нашої країни, а творити реальну роботу, спрямовану на вдосконалення державного устрою України», — сказав парламентарій.

**Анна ШЕВЧЕНКО.**



# Мотивація сучасної конституційної модернізації в Україні

*Основний Закон України ніколи не був згустком правових догм, його принципи і цінності мають насамперед практичний орієнтир для поєднання і узгодженості в конституційних і законодавчих нормах інтересів громадянина, держави і суспільства. Конституція не може існувати абстрактно, її позитивний зміст полягає в тому, що вона сприяє досягненню у правових відносинах реальних умов для задоволення життєвих потреб та інтересів людини, а державу ставить у залежність від влади народу.*

## Орієнтація на головні акценти

Конституція є критерієм консенсусу для вітчизняної правової політики, законодавця і ключових правозастосовувачів. На шляху до такого консенсусу завжди корисно почути думку «фундаментальних» суб'єктів влади і права, представників конституційної (інших галузей) юриспруденції, активної частини громадян. Інакше всі намагання законодавця, уряду, глави держави провести будь-які реформи не досягнуть найважливішої мети — консенсусу з суспільством. Марно в інший спосіб знайти у суспільства (його політичних сил) підтримку — через парламент внести зміни до Основного Закону і отримати їх легітимність. Ідея внесення конституційних змін співзвучна досягненню в тексті Конституції смислового значення суспільного договору.

Наблизившись до моменту розробки Концепції внесення змін до Конституції України важливо досягти порозуміння членів Конституційної Асамблеї (як до радчого органу) в тому, як зберегти фундаментальну основу Конституції (домінанти народо-ладдя, природних прав особи, інтересів держави і суспільства, демократичний режим, цілісний правовий порядок тощо). Знадобиться багато знань і мудрості, щоб насамперед уникнути конфлікту між природним і позитивним правом, не вдаватися до юридичних абстракцій, що дозволить конструктивно визначати сучасні конституційні можливості вирішувати майбутні проблеми суспільного розвитку. Не слід сприймати такі міркування як академічні настанови. Адже важливість і серйозність справи вимагає від кожного учасника конституційного осмислення майбутніх змін звернути увагу на те, що Президенту України, Верховній Раді України необхідно надати досконалий юридичний продукт конституційної модернізації. І коли настав час визначити обсяг змін, конче потрібно обґрунтувати, чим вони викликає, а тому важливо доктринально довести під час розробки Концепції — яка існує для них мотивація. Варто відзначити, що існуючий ризик зайнятися створенням «нового права» в нормах Конституції позбавлено самої основи, оскільки чинна Конституція відображає в основному реальні суспільні відносини і політична складова має знаходитися осторонь. Слід також зважити на те, що нікому не вдалося пристосувати конституціоналізм до потреб влади, а тому наукові позиції мають велику цінність, якщо вони ґрунтуються на аналізі практики. Концепцію не можна побудувати без конструювання єдиного плану і

визначення мети діяльності колективу її розробників. Отже,

**як ніколи для сучасної конституційної модернізації прийнятний постулат: «Обережність і мудрість — головний акцент модернізації».**

Доречним буде згадати блискучу думку Цицерона, яка зберігає свою вагу для орієнтації в сучасних умовах, коли відбуваються «круговороти змін, перебіг подій в державі»... «Якщо знати їх — справа мудрого, а передбачати їх загрозу, знаходячись біля керма влади, справа... великого громадянина».

## Бачити шляхи і повороти

Конституційна юриспруденція насамперед цінувала правову визначеність понять і термінів, їх філолого-юридичну чіткість, а пізнання використовувалось для виготовлення конституційних антиномій, які пов'язані з внутрішніми протиріччями Основного Закону, труднощами адекватної інтерпретації. Логіка юридичних міркувань не завжди допомагає і тому будь-який спір відносно поняття «конституційна модернізація» можливий лише у разі, коли сторони знаходяться в одній системі конституційного праворозуміння, бачать орієнтири і мету досягають згодою щодо принципових базових суджень про смислову спрямованість конституційних норм. Ще раніше вчені дійшли висновку, що поширюючи логіку власних міркувань на конституційне право, можна констатувати, що його смислове значення далеко не завжди відповідає інтерпретації, яка доступна зовнішнім спостереженням. В цьому сенсі велика дилема визначити сприйняття Конституції як «реальності в собі», або «реальності для нас». У цьому розумінні конституційні положення підлягають системному аналізу, виявленню мотивації причин, які б стали поясненням, аргументацією тому, що слід вважати проблемою, яка викликає необхідність внесення змін до Основного Закону, як подолати прогалину і до чого поява проблеми може призвести, або вже викликає вираження конфлікту в суспільних відносинах. Хіба не може з'явитися небезпека у випадках, коли підходять до аналізу конституційних норм тільки з позицій політичної доцільності, забуваючи про деонтологічну концепцію права? Чому раптом ми нагадали про неї? Достатньо навести показовий приклад, коли у змінах, внесених до Конституції України у 2004 році, було запроваджено інститут коаліції депутатських фракцій у Верховній Раді України і які наслідки від цього отримав парламентаризм.



Торкаючись тексту Основного Закону, важливо розглядати правову норму як феномен, особливо, коли йдеться про перший і другий його розділи, а тому саме для них повинна бути особлива мотивація (доказовість) того, що не влаштовує в нормативних формулах Конституції суспільство, державу, а не інтерпретатора, якому довірено провести юснатуралістичний (з позицій природного права) і позитивістський аналіз у контексті підготовки концепції змін. Коли деякі академічні автори, намагаючись по-новому розкрити, наприклад, категорію «джерело конституційного права», пропонують розуміти під ним «дух Конституції України, історичні пам'ятки українського конституціоналізму та протоконституціоналізму»... нам залишається дивуватися, для чого призначена така «дивовижна абстракція», куди подівся юридичний реалізм. Але у таких підходах виникає принципове запитання для тих, хто має працювати над текстом Основного Закону: шукаючи можливість (необхідність) внесення змін до нього, чи слід зводити поняття Конституції до тексту Основного Закону і чи потрібно відкривати можливість авторитетною тлумаченню або раціональній інтерпретації з позицій здорового глузду в його сучасному розумінні? Принцип правової держави і зв'язаність влади правом звертає нашу увагу на дилему, яку слід глибоко осмислити: що необхідно зробити (інституціонально, у конституційному тексті), щоб уникнути «розм'якшення» конституційної держави, а захопившись філософськими категоріями, не опинитися у державі, яка застигла у своєму розвитку і відірвана від реальності. Отже, варто зважити на мотивацію розробки регуляторів соціальної еволюції, а для цього важливо виявити «конституційні відхилення», як основний параметр оцінки «непрацюючих» конституційних положень. За ступенем достовірності мотивація конституційних змін має знайти власні шляхи, використовувати надійні інструменти конституційного проектування, спираючись на наукові і правові доктрини. Адже у Конституції не існує нічого неправового і навіть принципи мають конституційний механізм їх забезпечення. Тому конституційне право завжди онтологічно складне явище і, як тверджують вчені, — воно тотальна сукупність усього «юридичного».

Скликання Конституційної Асамблеї означає старт реалізації політичної волі у запровадженні конституційної модернізації. Тому

**важливим кроком стане виявлення специфічних закономірностей при оцінках реальної конституційно-правової дійсності, що забезпечить викладення певної юридичної доктрини стосовно конституційних понять та категорій.**

Тільки так стане можливим виявлення специфічної логіки конституційних змін як специфічного предмета. Саме він спонукає до пізнавально-мотиваційної діяльності, яка базується на переході від конкретного до абстрактного, оскільки норми Основного Закону за рівнем їх наукової систематизації та осягнення перебувають у залежності від практичних потреб суспільства. В цьому відношенні не можна абстрагуватися від зарубіжного досвіду конституціоналізації суспільних відносин, розрізняючи рівень і форму правозакріплення.

Таким чином, ми маємо можливість визначити і побудувати систему мотивацій конституційної модернізації. До них, на наш погляд, слід віднести послідовно формуючі Концепцію змістовні позиції за принципом виявлення умов цілісного уявлення про Конституцію України 1996 року.

## Змістовна послідовність підходів до аналізу Основного Закону

Перша позиція механізму формування Концепції внесення змін до Конституції (конституційної модернізації) полягає в тому, щоб виявити її мотивацію на основі принципів, які охоплюють змістовні аспекти (доказовість) змін.

В її основу покладено соціально-економічні, політичні, правові організаційні та інші засади, які впливають із наших уявлень про її зміст, характер конституційних норм. Це дасть можливість сформулювати теоретичні уявлення про сфери конституційного регулювання. Поки що наука не відповіла на багато запитань щодо обсягу конституційного нормування суспільних відносин. Йдеться про загальносоціальні аспекти конституційної модернізації.

Друга позиція стосується виявлення мотивації «недоторканих» положень конституційного тексту, визнання повноти і досконалості смислової характеристики норм Конституції, які не підлягають перегляду, переоцінці, оскільки мають завершений зміст регулятивного характеру. Це дозволить позбавитись «конституційної ревізії» фундаментальних цінностей суспільного масштабу, вивести нормативні регулятори на рівень міжнародних стандартів історичного походження, універсального значення в еволюційному розвитку держави і суспільства.

Третя позиція має відображати мотивацію оцінки Конституції як ідеологічного і політичного документа, рівень суспільної прийнятності (легітимності) і довіри до реального впливу Основного Закону на конституціоналізм. У цей формат

аналізу і відповідно мотивації входить передусім Преамбула Конституції, зміст статті 15 Конституції про засади багатоманітності, інтегративна формула статті 11 щодо сприяння з боку держави консолідації та розвитку української нації забезпечення самобутності корінних народів і національних меншин тощо.

Четверта позиція спрямовує увагу на існуюче діалектичне протиріччя між завданнями охорони Конституції України і потребами подальшого конституційного розвитку України, що відображає гостру проблему демократичних засад і реального народо-ладдя, визначення політичної самовизначеності Українського народу та інших складових сучасної конституційно-правової доктрини.

П'ята позиція має принципове значення як мотивація зв'язаності Конституції України універсальним характером декларативних норм відносно суверенності народу, принципу розподілу державної влади, відокремлення гарантованого державного місцевого самоврядування тощо. Чи не стоїть Основний Закон на заваді економічним і політичним реформам, чи не опинився народ без реальної влади при відсутності конституційних гарантій державності і соборності України, а також багато інших запитань обумовлюють мотивацію конституційної модернізації в політико-правових аспектах.

Шоста позиція передбачає мотивацію щодо внесення змін до Конституції з врахуванням необхідності чіткого уявлення про понятійний та системно-структурний апарат конституційних норм, оскільки правоутворення пов'язано з юридичною технологією (наукою герменевтики).

Отже, мотивація відображає формування об'єктивних передумов внесення не тільки змін, а й доповнень до чинної Конституції і відображає сукупність підходів до конституційних перетворень як самостійної стадії. Мотивація належить до об'єктивних категорій конституційної модернізації, оскільки розкриває причини суспільної необхідності у розробці Концепції змін до Основного Закону України. Мотивація підтверджує чи відхиляє наявність несприятливих тенденцій для суспільного розвитку, для зміцнення держави, що виводить на рівень суспільно-політичної потреби початок процесу конституційних змін. Мотивація, як важлива його стадія, дозволяє усвідомити суспільству причини несприятливих тенденцій, а також виникнення соціальної потреби в їх подоланні.

**Отже, неможливо обійтись без мотивації, яка має невичерпний ресурс і здатна показати залежність негативних соціальних тенденцій від досконалості впливу Конституції на найбільш суттєві суспільні відносини.**

Теоретична конструкція мотивацій Концепції конституційної модернізації повинна бути наповнена аргументами, доказовими обґрунтуваннями і відображати проблемні сторони життя держави і

суспільства. Ця умова повинна реалізуватися не у загальній, а у конкретній моделі, назовемо її Зведеною Доповіддю Конституційної Асамблеї, протити робочу експертизу конституціоналістів і у такому разі, на наш погляд, буде застосовано науковий конструктивізм у визначенні головного завдання: що необхідно реформувати (змінювати і доповнювати) і чому це важливо зробити саме в цей період життя держави і суспільства. Але важливо у системі мотивації врахувати одну суттєву обставину. У визначенні підходів до проведення конституційної модернізації не можна обминати вплив функціональних особливостей актів конституційного рівня. Серед них Рішення Конституційного Суду, як це визнано у всіх зарубіжних державах і традиційно вважається доповненням змісту Конституції, що збагачує її як головну соціально-правову цінність в суспільстві. Слід особливу увагу звернути на конституційно обов'язкові застереження Конституційного Суду України, коли Основний Закон не підлягає модернізації, якщо запропоновані зміни спрямовані на скасування чи обмеження прав і свобод людини і громадянина. Заборону внесення змін до Конституції встановлено у рішеннях, коли це стосується:

1) зміни статусу або повноважень органів державної влади, що означає б зуження змісту та обсягу закріпленого в статті 38 Конституції права громадян брати участь в управлінні державними справами (Висновок від 25 березня 1999 року №1-в/1999);

2) якщо мають наслідком розбалансування конституційної системи чи неузгодженість з іншими положеннями Основного Закону, або за відсутності системного підходу в оцінці змін до Конституції України і чинних її положень (Висновок від 14 березня 2001 року №1-в/2001);

3) у разі обмеження гарантій права на справедливий і безсторонній суд, пов'язаний зі змістом конституційних прав і свобод, зокрема, скасування існуючого права громадян звертатися до Конституційного Суду з питань офіційного тлумачення Конституції і законів (Висновок від 14 березня 2001 року №1-в/2001);

4) якщо змінюється порядок волевиявлення обраних громадянами представників органів державної влади (Висновок від 14 березня 2001 року №1-в/2001);

5) у разі обмеження повноважень органів місцевого самоврядування (Висновок від 15 січня 2008 року №1-в/2008) тощо.

Відзначаючи принципово важливі компоненти підготовки Концепції змін до Основного Закону України, слід зазначити, що наше завдання полягало в тому, щоб привернути увагу до умов досягнення легітимності і довіри народу в процесі конституційного правотворення, коли за словами видатного філософа Б. Спінози «держава понад усе прагнути до того, що тверезий розум визнає корисним для всього народу».

Анатолій СЕЛІВАНОВ,  
доктор юридичних наук,  
професор, академік  
Національної академії  
правових наук України.



# Катерина Ващук: «Не можна поспішати з прийняттям рішення про продаж землі»

*Сільське господарство є основою життєдіяльності переважної більшості країн світу та єдиною структурою завжди затребуваної продукції в системі людського існування. Натомість в Україні склалася парадоксальна ситуація. Складно змиритися з тим, що, незважаючи на родючість українських чорноземів, сприятливі кліматичні умови для розвитку аграрного виробництва та висококваліфіковані кадри, вітчизняне сільське господарство переживає занепад. Ми звернулися до одного з висококваліфікованих експертів із питань АПК, заслуженого працівника сільського господарства, народного депутата України фракції Народної партії у Верховній Раді України Катерини Ващук із проханням роз'яснити нинішню ситуацію в сфері сільського господарства, розповісти про досвід Волинського регіону щодо розвитку тваринництва, прокоментувати один із найбільш резонансних законопроектів «Про ринок земель» та дати оцінку освітній реформі на селі.*

## Позитивний досвід Волинської області

— Катерино Тимофіївно, в середині травня ви взяли участь у нараді з головами районних, сільських та селищних рад Волинської області. Одним із головних питань, що розглядалися під час засідання, був розвиток тваринництва на Волині. Розкажіть про ситуацію з цією галуззю сільського господарства в області. Чи передбачено в головному кошторисі країни на цей рік надання фермерам дотацій на збільшення кількості поголів'я великої рогатої худоби?

— Ситуація щодо скорочення поголів'я великої рогатої худоби (ВРХ) на Волині змінилася на краще. Більше того, в першому кварталі цього року, вперше за роки незалежності України, волиняни отримали приріст поголів'я ВРХ в усіх категоріях господарств. Після прийняття регіональної Програми розвитку тваринництва в області розпочалася протидія тому, що власне поголів'я ВРХ вирізається, а натомість звільняється місце для імпорту м'ясної та молочної продукції. На сьогодні кількість поголів'я ВРХ на сотню гектарів сільгоспугідь у Волинській області становить 29 голів, у тому числі 12,5 корови. Це найвищий показник в Україні.

У рамках Програми розвитку тваринництва виконавча влада приділяє значну увагу підвищенню генетичного потенціалу худоби, яку утримує населення. У 2012 році на виконання програми передбачено 2,4 млн. гривень, які буде використано на закупів-

лю обладнання для пунктів штучного запліднення та часткове відшкодування вартості цієї процедури в агроформуваннях і фермерських господарствах. Також у березні цього року введено в дію автоматизовану систему обліку селекційно-племінної роботи у скотарстві для покращення роботи з породами, які розводять у господарствах усіх форм власності, та поліпшення генетичного потенціалу, підвищення продуктивних якостей тварин.

Обласна влада й надалі підтримуватиме фермерів за рахунок обласного бюджету. Уже добре, коли до цього долучаються і кошти з державного бюджету. На сьогодні для Волині є харак-

### ДО РЕЧІ

**Волинська обласна рада затвердила Програму розвитку особистих селянських господарств. Відповідно до неї фінансується здешевлення вартості племінної роботи, а також дотація власникам, які утримують трьох і більше корів. Місцеве влада також закупила і під час вищезазначеної наради подарувала фермерам близько двохсот доїльних апаратів. Загалом за цією програмою заплановано підтримати 20 тисяч селянських господарств, що сприятиме збільшенню кількості родинних ферм. Так, скажімо, якщо торік кількість сімей, які утримували трьох і більше корів, не сягала й 900, то зараз їх уже 2,5 тисячі.**

терною підтримка, окрім великотоварних господарств, також особистих фермерських і сімейних селянських господарств. Нині у сімейних селянських господарств є велика потреба в холодильних установках для збереження молока, що дасть можливість отримувати якісний продукт і, відповідно, конкурувати на всіх ринках збуту. Але для вирішення цього



питання потрібні кошти як із державного, так і з обласного бюджетів. Варто також зазначити, що в області розпочалася модернізація ветеринарної служби. Адже кожен селянин має бути впевненим, що його худоба здорова, аби мати якісну продукцію.

— Ви є автором низки законопроектів щодо внесення змін до державного бюджету на 2012 рік у частині бюджетних призначень на райони Волинської області. Чи вдається досягти позитивного результату? На які цілі передбачені кошти?

— Справді, мною було підготовлено декілька таких законодавчих ініціатив щодо направлення додаткових субвенцій з державного бюджету місцевим бюджетам на здійснення заходів щодо соціально-еконо-

нашої спільної гордості — Волинського національного університету імені Лесі Українки.

## Це вічне

— Верховна Рада України прийняла у першому читанні проект Закону «Про ринок земель». На вашу думку, чи є недоліки в цьому документі, які потребують доопрацювання перед його прийняттям у другому читанні?

— Недоліків у цьому законопроекті доволі багато. Хочу сказати головне: не можна поспішати із прийняттям рішення про продаж землі. Це питання потребує глибокого аналізу та детального вивчення. На сьогодні є нагальна потреба у завершенні розмежування земель державної та комунальної власності. Необхідно також втілити в життя земельний кадастр. Окрім цього, люди мають отримати державні акти на землю.

На моє переконання, проект Закону «Про ринок земель» потребує ґрунтового доопрацювання, оскільки в нинішньому вигляді його приймати не можна. Основна мета цього документа має бути така: всі, хто бажає працювати на землі, повинен мати на це право, а закон має забезпечувати їхні можливості. Тим часом держава в особі державної земельної агенції або земельного банку має викуповувати землю у тих людей, які не можуть господарювати на ній та хочуть її продати. У такому випадку земля має стати державною власністю. Варто сказати, що закон має бути виписано таким чином, аби не породити великі латифундії та не зробити селянина безземельним. У цьому питанні необхідний сім раз відміряти перш ніж відрізати. Адже земля — це вічне.

## Генетичний фонд нації

— Однією з головних проблем на селі є безробіття. Як ви вважаєте, яких заходів має вжити держава, щоб побороти цю складну ситуацію?

— Під час наради з головами районних, сільських та селищних рад Волинської області обговорювалося питання про забезпечення населення робочими місцями. В ході засідання йшлося про сіль-

ський туризм, обслуговуючі кооперативи, сільські ферми, різні підсобні промисли та інші напрямки діяльності. Але це питання необхідно вирішувати не лише на обласному рівні, а й на загальнодержавному. Для цього має бути прийнято державну програму щодо забезпечення сільського населення робочими місцями.

— Наслідком освітньої реформи є закриття багатьох сільських шкіл. Як це вплине на якість та рівень освіти сільських дітей?

— У цьому питанні є два аспекти. Якщо у школі навчається кілька дітей, а викладає один або двоє вчителів, зрозуміло, що не варто очікувати високої якості освіти. Але є й інший бік цього питання. Для здійснення освітньої реформи ми повинні мати гарну сільську дорогу, шкільний автобус, а також обов'язково в селі має бути початкова школа-садочок. Адже, якщо в селі немає медпункту, школи, культурних закладів і церкви, то воно за кілька років вимирає і назавжди зникає з карти України. Якщо в селі є діти, треба відкривати садочок-школу, де малеча зможе отримувати початкові знання. Адже дітям у сільському садочку можуть приділити значно більше уваги, ніж у переповнених садочках великих міст.

— Нині проводиться модернізація системи охорони здоров'я в окремих областях України. Тим часом на карету швидкої допомоги у віддалених селах люди чекають по кілька годин. Чи можливо вирішити проблему надання першої медичної допомоги на селі завдяки ФАПам?

— Сьогодні на Волині вирішується питання надання якісної медичної допомоги людям на селі. Але залишається проблема поганих сільських доріг, по яких «швидка допомога» не має можливості вчасно прибути до хворого. Я з особливою увагою ставлюся до питання своєчасного надання медичної допомоги селянам. Адже не можна лишати наших сільських жителів наодинці з їхніми проблемами зі здоров'ям. У селах мають працювати фельдшери. Саме вони несуть величезну відповідальність по догляду за пенсіонерами, людьми похилого віку, інвалідами, самотніми. Необхідно враховувати те, що не можна у складну годину виміряти грішми, а саме — соціальну складову. Село — це генетичний фонд нації, наше коріння. Що більше ми ріжемо це коріння, то менш стійкою буде крона. Тому треба берегти наше коріння, яке закладено у селі.

Розмову вела Леся КІХНО.

Фото Олександр СЕНЬКО.

## Громадяни вільно обиратимуть місце проживання

Комітет Верховної Ради з питань правової політики підтримує проект закону про внесення змін до деяких законодавчих актів України, що стосуються реєстрації місця проживання.

Законопроект забезпечує право громадянам вільно обирати місце проживання, що гарантовано статтею 33 Конституції. Документ також врегулює питання реєстрації осіб за адресою житла, розташованого на земельних ділянках, які надано для ведення садівництва, дачного будівництва, фермерського та особистого селянського господарства.

Крім того, проектом пропонується внести зміни до окремих положень Цивільного, Житлового, Земельного кодексів України, а також до Закону «Про свободу пересування та вільний вибір місця проживання в Україні». А саме: розширити перелік категорій житлових будинків; усунути суперечності між визначеннями «місця проживання». Законопроект містить доручення уряду з підготовки пропозицій про внесення системних змін до інших законів, приведення у відповідність актів Кабінету Міністрів, центральних органів державної влади. Документ також визначає порядок реєстрації місць перебування і проживання осіб, які повернулися на постійне місце проживання до Автономної Республіки Крим на умовах Угоди з питань, пов'язаних із відновленням прав депортованих осіб, національних меншин і народів від 9 жовтня 1992 року (Бішкекська угода держав СНД), і не мають житла. Під час обговорення народні депутати запропонували внести певні уточнення до проекту. За результатами розгляду члени комітету дійшли висновку, що зазначений законопроект в цілому відповідає положенням Конституції.

Сергій ОЛЕКСАНДРІВ.

## Бізнесу тут комфортно

Про це заявила під час перебування в Донецьку Делегат німецької економіки в Україні Карін Рау. Під час зустрічей із керівництвом області йшлося про пріоритетні для українсько-німецького співробітництва галузі, про перспективи розвитку ефективних економічних відносин на регіональному рівні та про поліпшення інвестиційного клімату. За словами заступника голови обласної державної адміністрації Олександра Фоменка, Німеччина є одним із основних іноземних партнерів для Донеччини. Зовнішньоторговельний оборот товарів і послуг між цією країною та областю за підсумками трьох місяців 2012 року становив майже 130 мільйонів доларів, у тому числі експорт — 26,5 мільйона доларів, імпорт — учетверо більше.

У Донецькій області реалізується кілька двосторонніх інвестиційних проектів. У тому числі — проєкти із виробництва вітрянної електроенергії шляхом спорудження вітроенергетичних установок фірми «Fuhrlander», проєкти ПАТ «Хайдельберг Цемент Україна» та фірми «Knauф». «Між Донецькою областю та Німеччиною є багато спільних рис. Не секрет, що Німеччина є економічним серцем Європи. А Донецька область є локомотивом промисловості, індустріальним серцем України. Для нас цікаво розвивати німецько-українське співробітництво, особливо у базових галузях промисловості», — сказав Олександр Фоменко. Він додав, що важливо, аби чиновники створювали умови, щоб бізнес знаходив один одного.

Карін Рау відзначила гарну підготовку міста до європейського футбольного чемпіонату. «І після його закінчення перед нами стоїть багато спільних завдань. Німецькі компанії почуваються досить комфортно в Донецькому регіоні. Ваша область належить до базових в Україні, де іноземним інвесторам зручно вести бізнес».

Ліна КУЩ.

## РЕГІОН

# Лучани гуляли, як князі

*Луцьк не зрадив традиції: одну з найкоротших ночей року проводити в середньовічному замку Любарта. Таке само романтичне дійство вкотре відбулося з 16 на 17 червня.*

Понад 2,5 тисячі жителів міста та його гостей прийшли на інтеркультурну феєрію «Ніч у Луцькому замку». Вони мали змогу насолодитися серед-

ньовічною музикою від іноземних колективів «Mare Temporis», «Tryzna», «Troitsa», сучаснішими ритмами відвідувачів свята тішив грузинський гурт «Mgzavrebi». Досить успішно розганяла передранкову дрімоту переможниця «Євробачення-2004», народна артистка України Руслана Лижичко. Як і за часів князя Любар-

та, в замку було що випити і чим закутити. Ціни, шоправда, кусалися. А ось погода порадувала. Напевно, вперше з початку року навіть перед світанком температура повітря становила майже 20 градусів, небо було чистим, а схід сонця — прекрасним.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.



Львів відкрив пряме авіасполучення з Азербайджаном: цими вихідними у міжнародному аеропорту імені Данила Галицького приземлився перший літак із Баку (УНІАН)



За перший квартал 2012 року Державна податкова служба відшкодувала бізнесу 84,8 мільйона за податок на додану вартість, — голова ДПСУ Олександр КЛИМЕНКО (УНН)

# По компенсацію — тільки на «каталці»?

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Це можна було б зробити в ЖЕКу за місцем проживання безплатно, та тільки його працівники відмовляються — кажуть, така послуга не входить у їхні обов'язки, а Президент і Прем'єр-міністр їм не указ», — журиться дочка херсонського ветерана Нета Сивокос.

— Із тих 170 тисяч людей, які мають право на компенсацію в Херсонській області, тисяча — це ті самі херсонські старики, які самостійно пересуватися не в змозі. Примушувати їх платити нотаріусам за оформлення доручень, коли значно простіше поставити на документ печатку житлової контори, було б непорядно й неправильно, — коментує началь-

ник обласного управління АТ «Ощадбанк» Володимир Дубровський. — Я звернувся до керівництва Херсонської міськради з письмовим проханням вплинути на жеківське начальство, однак комунальники відмовляються завіряти доручення на право одержання компенсацій за старих людей, які не в змозі самостійно пересуватися.

— Звернення Ощадбанку ми отримали, однак вплинути на ЖЕКи в цьому плані не можемо. Міська влада не має права змусити навіть комунальні контори завіряти доручення — у їхні повноваження таке просто не входить. Це ж не просто печатку на папір поставити, і забути про неї. Щоб уникнути зловживань, співробітник житлової контори пови-

нен прийти додому до людини, переконатися, що вкладник не помер, а справді доручає комусь із членів родини оформити й одержати компенсацію. А в комунальників і так безліч іншої роботи, яку за них ніхто виконувати не буде. Навіть якщо це було платною послугою, ЖЕКи не мали б права її надавати, бо вітчизняним законодавством про ЖКГ подібне не передбачено, — парирує начальник управління житлового господарства Херсона Олексій Рибак.

Загалом, ситуація «патова». Херсонські комунальники пропонують зайнятися оформленням доручень банкірам, а співробітники Ощадбанку кажуть, що вони й так працюють на межі можливостей: обслужити 170 тисяч людей — це не



Дніпропетровськ. Пенсіонерка Катерина Аджамська недавно поховала свого чоловіка, який так і не дочекався виплати.

Фото Миколи МЯКШИКОВА (Укрінформ).

жарт. Отож крайніми залишаються всі ті самі лежачі старики: хоч бери й вези їх у найближче відділення банку на каталці, спересердя говорить родичка.

На компенсацію, що добувається з такими складнощами, можна було б «махнути рукою». Але погано те, що більшість родин, котрі доглядають за «лежачими» ді-

дусями й бабусями, заможними не назвеш, і тисяча гривень від держави — для них велика підмога, від якої гріх відмовлятися.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

# Невеселі забави: кожен третій атракціон «провалив» перевірку

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Відповідно до законодавства так звані «атракціони підвищеної небезпеки» можна перевіряти лише раз на три роки, пояснює Степан Дунас. Але, зважаючи на значимість цього питання, такі перевірки ініціюються щорічно. Результати, мовляв, відчутні. Власники атракціонів стають дисциплінованіші і з кожним роком дедалі більше уваги приділяють

безпечності своїх забав. Чинownik запевняє: відповідальність таких підприємців потрібно й надалі посилювати. Щоб вони хвилювались не тільки за прибутковість, а й за безпечність свого бізнесу.

Проте сказати точно, скільки в Україні є атракціонів, неможливо. За словами Степана Дунаса, офіційній реєстрації вони не підлягають. А тому можна оперувати лише

приблизними даними. Згідно з ними в Україні функціонує близько 1100 таких екстремальних розваг. Із них майже дві сотні пересувні і постійно змінюють місце своєї дислокації.

На цей час найбільше порушень виявлено у Криму, Донецькій, Луганській, Харківській областях та в Києві. Там, де атракціони мають найбільший попит. Тим часом статистика

свідчить: за останніх сім років «жертвами» атракціонів стали 23 людини. Із яких для сімох такі екстремальні розваги завершилися трагічно. Степан Дунас переконаний: звести до нуля кількість таких, м'яко кажучи, неприємних випадків можна лише спільними зусиллями власників атракціонів, контролюючих органів та простих українців. Адже навіть попри дот-

римання всіх вимог та відмінний технічний стан каруселі, неадекватна поведінка може призвести до травмування.

Якщо вже так сталося, що людина таки постраждала, і не зі своєї провини, то можна вимагати компенсації. Для цього, щоправда, таку НП потрібно належним чином оформити. Подбати, щоб були свідки цієї невеселої

пригоди, квитки тощо. І в будь-якому разі потрібно звернутися до органів місцевої влади. Щоб ті, у свою чергу, оформили акт розслідування.

І наостанок пам'ятайте: ви маєте повне право вимагати від оператора атракціону чи його адміністратора копію акта про відповідність. Це, мовляв, хоча б якась гарантія його безпечності. А ще краще: перед тим, як сісти на карусель, зважте всі за і проти. Адже ціна за кількахвилинний викид адреналіну може бути надто висока.

Віктор ДЕЙНЕКА.

# Відпочинок на пляжі закінчився трагедією

У селищі Приморське Феодосійського регіону Криму в результаті вибуху артилерійського снаряда часів Великої Вітчизняної війни загинула одна людина й чотириох травмовано. За даними прес-служби Головного управління МНС, пригода сталася на пляжі після опівночі цими вихідними. Компанія з десяти осіб розпалила багаття,

щоб посмажити шашлик. Через кілька хвилин відбувся вибух. На місці загинув чоловік 1981 року народження, ще одній людині, 1986 року народження, відірвало руку, вона дістала осколкові поранення грудей, травматичний шок. Одному з потерпілих вибухом відірвало обидві ноги, інші одержали осколкові поранення таза й контузію.

Всіх потерпілих госпіталізовано. Як повідомив відділ зв'язків із громадськістю Головного управління МВС у Криму, снаряд перебував неглибоко в землі, вогонь був розведений прямо над ним. У результаті нагрівання ґрунту сталася трагедія.

Роман ЧЕРЬОМУХІН.

Крим.

## ФОТОФАКТ

У Міжнародному дитячому центрі «Артек» учасники проекту «Я можу врятувати життя!» вчилися надавати першу невідкладну допомогу.

Фото УНІАН.



КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

Колишнім паркувальникам доводиться перекваліфіковуватися

У Житомирі офіційно скасовано плату за паркування машин. Мотивування таке: на встановлення паркоматів потрібно два мільйони гривень, а за рік від паркування збирають лише один мільйон. Колишніх паркувальників звільняють не всіх: третині з них запропоновано перекваліфікуватися на охоронців ринків.

Олексій КАВУН.

Житомир.

Ліжка для хворих опинилися на вулиці

Днями в Олександрії пройшла акція проти скорочення ліжкового фонду в медичних закладах. Її учасники вимагали скасувати рішення міської влади про зменшення кількості ліжок у лікарнях, а також повернути на робочі місця вже звільнених лікарів та завжди радітися з громадськістю у питаннях, важливих для мешканців Олександрії. Одна частина мітингувальників прийшла із плакатами, інші — роздавали листівки перехожим. Родзинкою акції стала інсценізована вистава — перед будівлею поліклініки поставили декілька шезлонгів, де лежали хворі, а поряд з ними стояли лікарі (сенса — з лікарень позабирали ліжка, то хоч став їх на вулиці).

Олег ШВЕРНЕНКО.

Цифра

111 тис. 900 грн.

виділено з резервного фонду обласного бюджету на подолання наслідків стихії 9–12 червня. Зокрема, на проведення найнеобхідніших відновлювальних робіт 20 тис. грн. отримає Галицький район, 30 тис. — Косівський і 23 тис. — Тлумецький. Майже 39 тис. грн. управління з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи ОДА спрямує на придбання паливно-мастильних матеріалів. Рогатинському району з області допоможуть матеріалами — двома тисячами листів шиферу.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

Зеленкрай від юних кременчужан

Цього року для організації та проведення оплачуваних громадських робіт для учнівської та студентської молоді в бюджеті Кременчука передбачили 329 тис. грн. На роботу влаштовуватимуть насамперед дітей-пільговиків від 14 років до 23 років. У червні роботу вже знайшли 55 юних кременчужан. Вони працюють над озелененням та благоустроєм міста, на комунальних підприємствах, в установах та організаціях, наводять лад у парках і скверах. Загалом, повідомили у прес-службі міськради Кременчука, протягом літніх канікул зможуть тимчасово працевлаштувати 220 підлітків.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Полтавська область.

Стрибог сприятиме торгівлі

В обласному центрі на березі Південного Бугу



НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

...абонент  
доступний.  
Для шахраїв

Прокуратура Корабельного району Миколаєва звернулася до населення міста з проханням не піддаватися на хитрощі шахраїв, які навчилися видурювати кошти за допомогою телефону.

Як інформує прокурор В'ячеслав Гончаров, люди самі перераховують через банкомати аферистам гроші. Так, нещодавно на мобільний однієї мешканки обласного центру зателефонував невідомий, який відрекомендувався міліціонером, і ошелешив новою: її сина затримано за скоєння ДТП — мовляв, він збив на смерть людину. А поки справі не дано хід, ще можна залагодити питання. Ціна послуги — 15 тисяч гривень, які терміново потрібно переказати на конкретний рахунок.

Жінка негайно подалася до банківського терміналу. У той момент, коли вона вже перерахувала 11 тисяч 600 гривень, їй зателефонував чоловік. Він навідався до райвідділу міліції і з'ясував, що там їх сина ніхто навіть в очі не бачив.

Зв'язавшись із представниками банку, ошукана мати попросила скасувати грошову операцію та негайно пішла до міліції писати заяву на віртуального злочинця.

Лише за останній місяць від схожих дій постраждали четверо осіб. Тим часом фігурантів жодної з чотирьох кримінальних справ досі не встановлено.

**Олександра МЕНТЕЛЬ.**  
Миколаївська область.

...іспит  
провалено

Перевірку водіїв маршрутних таксі на знання Правил дорожнього руху проводять у Вінниці з ініціативи міського голови Володимира Гройсмана. Перевіряють тих водіїв, які перейшли працювати в Комунальне підприємство «Вінницьке трамвайно-тролейбусне управління». Загалом пасажирів тут обслуговують 600 водіїв, які працюють на 252 одиницях транспорту.

Перед іспитом для кермувальників провели навчання. Заняття відбувалися на базі навчального комбінату обласного управління житлово-комунального господарства, де здійснюють підготовку водіїв. Крім викладачів комбінату, з маршрутниками працювали представники управління обласної Державтоінспекції.

Незважаючи на додаткову підготовку, лише третина із тридцяти водіїв, які першими прийшли на іспит, успішно впоралися із завданням. Решта — провалилися. Заняття для таких продовжили ще на тиждень. Після цього вони знову матимуть змогу довести своє право керувати маршрутним транспортом, **повідомили в прес-службі управління Державтоінспекції Вінниччини.**

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінниця.

...до зими готові  
майже  
40 відсотків  
будинків

Загальний обсяг витрат Луганщини з підготовки до опалювального сезону цього року становить понад 300 млн. грн. Нині комунальники вже освоїли 126 млн. грн. До зими комплексно готові 38,8% житлових будинків. Крім того, підготовлено 585 котелень і 337,84 км теплових мереж, відремонтовано 25 центральних теплових пунктів. Це близько 40 відсотків усіх об'єктів. Про стан готовності вже доповіли 29 відсотків об'єктів соціальної сфери. Керівник області Володимир Пристук вважає, що показники могли б бути більш оптимістичними, якби не одвічна проблема фінансів.

**Алла АНТИПОВА.**  
Луганська область.

## Чорнобильці припинили акцію протесту, так і не досягнувши мети

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Натомість Кабінет Міністрів затвердив інший порядок розрахунку виходячи із рівня заробітку на момент перебування на станції. При цьому у програвші опинилися ті, хто був направлений до Чорнобиля як військово-зобов'язаний та не мав заробітку. Зараз ці люди отримують пенсії у розмірі близько 2 тисяч гривень.

Учасники акції наполягали на особистій зустрічі з головою обласної державної адміністрації Андрієм Шишацьким та Президентом України Віктором Януковичем. Останній у п'ятницю приїхав до Донецька на футбольний матч. Щоб вимоги протестувальників були зрозумілими і численним іноземним медіа, чорнобильці тримали плакат англійською такого змісту: «Президенте, виконайте рішення

суду». Однак зустріч ані з керівництвом області, ані з керівництвом держави не відбулась. «Подальше пікетування вважаємо марним. Думатимемо, як жити далі», — підсумував В. Сумароков.

Вимоги мітингувальників залишилися невиконаними. «Моя пенсія була 8500 гривень, а з листопада минулого року стала 2650, — розповів інвалід другої групи Микола Насон із Ясинуваті. — Пільги наші розкрадаються. Цього року навіть не лікувався, бо немає за що. За які гроші жити далі? За копійки? Пройшов усі суди, і Апеляційний, і Верховний. Уряду ми не потрібні. Інвалідам першої групи обіцяли 6 тисяч гривень пенсії. Кому ж додали? Вони (влада — Авт.) не хочуть нас почути».

**Ліна КУЩ.**  
Фото автора.



Чорнобильці підготували плакат англійською мовою, сподіваючись на увагу іноземних медіа. Другий ліворуч — Микола Насон.

## У подарунок — сучасний діагностичний комплекс



Напередодні свята медичного працівника найкращих представників галузі у Закарпатській області нагородили грамотами. З нагоди свята голова ОДА Іван Бушко вручив місцевій лікарні новий LED-телевізор і сертифікат на придбання сучасного діагностичного рентгено-комплексу вартістю 1,938 мільйона гривень.

Це обладнання дасть змогу швидко й безпомилково діагностувати та спостерігати за динамікою лікування туберкульозу й ін-

ших захворювань органів дихання. Така техніка несе мінімальне променеве навантаження на пацієнта. Окрім того, вона дає можливість записувати цифрове зображення на будь-які електронні носії. Рентгенокомплекс розраховано на три робочі місця, і це устаткування — одне з надсучасних.

**Василь НИТКА.**  
Закарпатська область.  
**На знімку: рентгенокомплекс уже працює.**  
Фото Олени УМАНЦІВ.

## Променад з гранатою

Майже два дні дві сумські блондинки гуляли з протипіхотною бойовою гранатою у целофановому пакеті по людних місцях обласного центру.

«Іграшку» вони відшукали на березі Псла. Побачивши в ній «дірочку», вирішили, що це звичайнісінький муляж, і задумали сплавити її колекціонерам за сто гривень. Тож у перший день носилися з нею всюди, як з писаною торбою: по пляжу, місту, по магазинах. Переночувавши в обіймах зі смертю, наступного ранку пішли здавати знахідку у ломбард.

**Побачивши товар, працівники магазину сховалися під прилавком і звідти порадили любителькам гострих відчуттів негайно здати знахідку в міліцію.**

Помандрувавши ще кілька годин людними вулицями обласного центру, подружки нарешті завітали з гранатою до одного з сумських райвідділів міліції із запитанням: «Ви гранати приймаєте?» Правоохоронці миттєво накрили бо-

єприпаси десятком бронешитів і оберігали до прибуття саперів. Вони й визначили, що радіус дії осколків «раритету» становить від 50 до 100 метрів...

Того самого дня в Сумах у сміттєвих баках, поблизу кількох багатоповерхівок, також у поліетиленовому пакеті, було виявлено ще один відголосок війни — 45-міліметровий снаряд. Сумські правоохоронці негайно почали розшук «жартівника», який поклав його туди.

**Владислав ЖМУРКОВ.**  
Сумська область.

## Відходи — на доходи

Його звели в селі Плебанівка на базі паспортизованого сміттєзвалища ТОВ «ЕкоБалансТер». Комплекс зможе переробляти 50 тисяч тонн твердих побутових відходів за рік. Їх сортуватимуть і пресуватимуть у брикети, які знову можна пустити у виробництво. Окремо макулатуру, поліетиленові та полістирольні пляшки, поліхлорвінілову плівку, алюмінієві бляшанки тощо. За словами директора товариства Юрія Пенцака, під час будівництва використали найсучасніші технології, створили 40 робочих місць. Тут прийматимуть передусім побу-

тові відходи з населених пунктів Теребовлянського району, де налагоджено роздільне збирання сміття, але готові працювати і з іншими районами, і навіть з обласним центром.

**У Тернополі, до речі, досі не розв'язано проблему з побутовими відходами. Міська влада продовжує експлуатувати кілька разів офіційно закритий Малашівський полігон.**

Нового тут поки що немає. Тим часом влас-

ником сміттєпереробного комплексу у Плебанівці є Богдан Буртак. Його ПП «Катруб» на початку року міська влада усунула з ринку вивезення сміття, хоча тарифи у нього були найнижчі. Підприємство пішло в райони і додело, що ринок цей доволі ефективний і відходи можна перетворювати на доходи. А жителям обласного центру залишається тільки по-доброму задрити селянам. Тепер не лише буде чисто в їхніх домівках і на подвір'ях, а й довкіллю не загрожуватимуть стихійні смітники.

**Любов ЛЕВИЦЬКА.**  
Тернопільська область.

### СПОРТ

## Олине «ЗОЛОТО»

Фехтування. Ліньяно (Італія). Чемпіонат Європи. Золоту медаль у змаганні шаблесток виграла українка, олімпійська чемпіонка Ольга Харлан. У фінальному поєдинку в дуже напруженій боротьбі вона перемогла Вассіліку Вугіуку (Греція) — 15:14. Бронзові відзнаки дісталися Маріон Штольц (Франція) та Олександрі Сочі (Польща).


### ФОТОФАКТ

**У Львові відбувся міжнародний лицарський турнір «Легенди Львова», в якому взяли участь представники України, Білорусі, Польщі, Росії та Сербії: вони помірялися силами у поєдинках з холодною зброєю та кінних змаганнях.**

**Фото Євгена КРАВСА.**







Володар «Золотого м'яча», колишній форвард київського «Динамо», віце-чемпіон Європи-88 Ігор Беланов вважає, що збірна України під час матчу з Францією була чимось стурбована і не мала звичного вигляду. «На цю тему можна розміркувати дуже довго. Та ні для кого не секрет, що склад, який виграв попередній матч, як правило, не змінюють. Так було завжди, у найкращих тренерів світу, включаючи Валерія Лобановського», — зазначив він

## Львів і Харків місію виконали

### ЧЕМПІОНАТ: ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

Євро-2012. Фінальний турнір.

**2-й тур. 15 червня. Група D. Україна — Франція. 0:2. Голи:** Мenez, 53, Кабайє, 56.

**Україна:** П'ятов, Гусев, Михалик, Хачеріді, Селін, Тимошук, Воронін (Девич, 46), Ярмоленко (Алієв, 68), Назаренко (Мілевський, 60), Коноплянка, Шевченко. **Тренер** — Олег Блохін.

**Франція:** Льоріс, Дебюші, Рамі, Мексес, Кліши, Менез (Мартен, 73), Насрі, Діарра, Кабайє (М'Віла, 68), Рібері (Жиру, 76), Бензема. **Тренер** — Лоран Блан.

**Рефері** — Бйорн Кейперс (Нідерланди).

Донецьк. «Донбас Арена». 48 000 глядачів.

**Швеція — Англія. 2:3. Голи:** Керролл, 23, Джонсон, 49 (автогол), Мельберг, 59, Волкотт, 64, Велбек, 78.

**Швеція:** Ісакссон, Гранквіст (Лустіг, 66), Мельберг, Юнас Ольссон, Мартін Ольссон, Ларссон, Свенссон, Чельстрем, Ельм (Вільгельмссон, 81), Ібрагімо-

вич, Ельмандер (Розенберг, 79). **Тренер** — Ерік Гамрен.

**Англія:** Гарт, Джонсон, Террі, Лескотт, Коул, Мілнер (Волкотт, 61), Паркер, Джеррард, Янг, Велбек (Чемберлен, 90), Керролл. **Тренер** — Рой Годжсон.

**Рефері** — Дамір Скоміна (Словенія).

Київ. НСК «Олімпійський». 64 640 глядачів.

	В	Н	П	М	О
1. Франція	1	1	0	3	1 4
2. Англія	1	1	0	4	3 4
3. Україна	1	0	1	2	3 3
4. Швеція	0	0	2	3	5 0

**3-й тур. 16 червня. Група А. Чехія — Польща. 1:0.** Вроцлав. Міський стадіон. 41 480 глядачів. **Рефері** — Крейг Томсон (Шотландія). **Гол:** Ірачек, 72.

**Греція — Росія. 1:0.** Варшава. Національний стадіон. 55 614 глядачів. **Рефері** — Юнас Ерікссон (Швеція). **Гол:** Карагуніс, 45+2.

	В	Н	П	М	О
1. Чехія	2	0	1	4	5 6
2. Греція	1	1	1	3	3 4
3. Росія	1	1	1	5	3 4
4. Польща	0	2	1	2	3 2

**17 червня. Група В. Португалія — Нідерланди. 2:1.** Харків. Стадіон «Металіст». 37 445 глядачів. **Рефері** — Нікола Ріццолі (Італія). **Голи:** Роналду, 28, 74 — ван дер Варт, 11.

**Данія — Німеччина. 1:2.** Львів. «Арена Львів». 32 990 глядачів. **Рефері** — Карлос Веласко Карбальо (Іспанія). **Голи:** Крон-Делі, 24 — Подольський, 19, Бендер, 80.

	В	Н	П	М	О
1. Німеччина	3	0	0	5	2 9
2. Португалія	2	0	1	5	4 6
3. Данія	1	0	2	4	5 3
4. Нідерланди	0	0	3	2	5 0

Отже, на вчорашній день (увечері фінішувала ще й група С) визначилися перші пари чвертьфіналістів. 21 червня у Варшаві зіграють збірні Чехії та Португалії. Наступного дня у Гданську силами поміряються команди Греції та Німеччини.

Ну, а Львів і Харків з честю впоралися з проведенням дорученої їм частини чемпіонату. Мешканці цих чудових міст мають пишатися тим, як вони виконали свою місію. В усякому разі, відгук учасників і численних уболівальників — найсхвальніші.

### Хто б міг подумати...

що Чехія після розгромної поразки від росіян 1:4 в першому турі в підсумку буде першою в групі, а підопічні Діка Адвоката змушені будуть пересісти на трибуну і вже звідти спостерігати за Євро? Либонь, мало хто. Але в цьому і принада цієї гри, котра робить людей божевільними вже друге сторіччя. Гору беруть тактичні задумки, котрі народжуються в світлий тренерських головах, звичайно, втілені виконавцями з високими вольовими якостями, великим прагненням здобути потрібний результат.

### Відставки і навпаки

Тренер збірної Польщі Францішек Смуда звільнити з відставкою не став. «Залишаю збірну. У мене контракт до кінця Євро, але не бачу сенсу його продовжувати, — заявив наставник. — Для мене це на сто відсотків кінець кар'єри у збірній. Думав, що ми вийдемо з групи».

Збірна Росії отримає нового коуча наприкінці червня—початку липня. Про це заявив президент РФС Сергій Фурсенко після поразки від Греції: «Ми ще не визначилися з кандидатурою, але зробимо це до кінця чемпіонату Європи або в пер-



Німецькі вболівальники дякують Львову.

шій декаді липня. Хто ним буде — іноземець чи росіянин? Подумаємо. Перед новим тренером стоятиме подвійне завдання — результат і омолодження складу. Втім, вирішувати, як розбудувати команду, буде він сам. Умисного омолодження не буде».

А от Федерація футболу Іспанії дістала згоду Вісенте дель Боске попрацювати з командою ще два роки. **Як повідомляє**

**видання Marca**, 61-річний фахівець підписав угоду за день до зустрічі з Італією. Раніше була лише усна домовленість.

Отже, дель Боске, який керує командою з 2008 року, готуватиме іспанців до світової першості у Бразилії. Суперниками чинних чемпіонів Європи та світу по відбірній групі стануть збірні Франції, Білорусі, Грузії та Фінляндії.

Фото Євгена КРАВСА.



Дені Велбек (ліворуч) і Ендрю Керролл (у центрі) забили шведам.

Фото Володимира КОТЛЕНКА.

## Біда не в тропічній зливі з блискавками

Донецьк і цього разу виявився незручним для збірної України і шасливим для французів, які рік тому в контрольному матчі перегрели наших футболістів 4:1. Нинішній поєдинок був незрівнянно важливіший, тому і рахунок скромніший. Але збірна Франції перемогла заслужено. Хоча не обійшлося без пригод. Минуло якихось п'ять хвилин, і суддя зупинив гру. Природа мов сказала: могутня злива і гроза — речі не сумісні з футболом.

Близько години служби споруди активно і професійно працювали, щоб на газоні не лишилися води.

Перший тайм тривав у приблизно рівній боротьбі. А після перерви французькі намагання почали приносити більше успіху. Удари з інтервалом у три хвилини Мenez і Кабайє досягли мети. Після цього Франція тримала гру під своїм контролем, могла піти у відрив, могла й пропустити, але все-таки підсумковий рахунок справедливо відбиває події на полі. Одне слово, як нам це не прикро, Франція заслужено перемогла.

Отож, виникає запитання: у чому відмінність між нинішніми командами Франції та України? Виходить їх чимало. Ну, почнемо з того, що виграла французька, а не ми. Хоча хвацьких маршів лунало надто багато. І самі гравці, на жаль, не соромилися давати надоптимістичні прогнози. Лише Олег Блохін намагався опустити їх на землю. Але тренерському штабу так і не вдалося донести до підопічних серйозність ситуації.

Але головне, що, на відміну від суперника, чудово організованого і вишколеного, наші футболісти не знали до кінця, як їм грати. Використовували заучені схеми, мов гітарист, котрий не знає нот, а лише кілька акордів. І завдяки їм намагаться виконати будь-яку пісню. Заспівати складно і потужно їм не вдалося. Лише одного разу (і це, зважте, протягом матчу) наші створили по-справжньому небезпечний момент, коли Андрій Шевченко на швидкості втік від переслідувачів лівим флангом і з ходу потужно пробив. Зробив він все класно. Але йому протистояв один із найкращих нині воротарів у Європі Юго Льоріс.

Якщо вже бути справедливими до кінця, то і наш Андрій П'ятов діяв на високому рівні, кілька разів, як кажуть, робив неможливе, відводячи загрозу від наших воріт. І не його провина в тих пропущених м'ячах. Фа-

тальних помилок припустилися інші виконавці.

Однак давайте не будемо поспішати з висновками. Адже сьогодні збірна України має останній шанс вийти до чвертьфіналу. Все, як кажуть, у руках її гравців. Треба неодмінно виграти в англійців. Зібратися так, як на останній бій, показати себе з найкращого боку. А головне — продемонструвати морально-вольові якості найвищих зразків.

Блохін на прес-конференції після матчу просив не «тріпати» футболістів, а критикувати тільки його. Спірна позиція. Погоджуюсь, що за критика заради критики нікому не потрібна. Натомість конструктивні зауваження, вважаю, просто необхідні.

— Сьогоднішню гру ми провалили, — сказав наставник української команди. — Не називатиму конкретних прізвищ, але деякі гравці випадали з ігрової схеми. Однак у цілому самим змістом гри я задоволений, особливо в першому таймі. М'ячі ми пропустили через індивідуальні помилки окремих гравців, прізвища яких не називатиму. І біда не в тропічній зливі з блискавками, і не майже годинна перерва у поєдинку завадила нам зіграти успішно. Обидві команди перебували в однакових умовах.



У боротьбі за м'яч Анатолій Тимошук і Карім Бензема.

Блохін дав високу оцінку супернику, котрий, як вже наголошувалося, переміг завдяки помилкам українців.

— Збірна Франції — фаворит турніру й один з претендентів на європейське «золото», — переконаний

наш тренер. — Ми в свою чергу не впадаємо у відчай, маємо ще зустрітися зі збірною Англії. Я знаю, що треба донести до футболістів. Проаналізуємо помилки, зробимо висновки і готуватимемося до заключного матчу групового турніру...

Можна погодитися з оцінкою французької команди. Але будемо відверти ми до кінця: вона не така грізна, як ті збірні, увінчані світовими та європейськими титулами, часів Платіні, Зідана, Бартеза і, до речі, нинішнього наставника «гальських півнів» Блана та багатьох інших яскравих зірок.

А з нинішньою збірною Франції можна боротися, принаймні зіграти внічию. Але для цього необхідні дуже вагомі аргументи, коли всі працюють злагоджено і самовіддано і б'ються до кінця. А тут, попустивши другого м'яча, наші футболісти... припинили грати. Це зазначив і Блохін, сказавши, що не може збагнути причин такої реакції.

Натомість Лоран Блан був просто щасливий: «Отримав величезне задоволення, спостерігаючи за грою своїх підопічних. Ми забили два чудові м'ячі, але мали шанси збільшити перевагу. Франція прогресує. Так, ми поки далекі від досконалості, але постійно прагнемо до

цієї мети. Ми грали краще за Україну, але матч вийшов дуже непростим. Тепер готуватимемося до Швеції. Інший день — інша гра.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ (з Донецька).

Фото Павла КУБАНОВА.

ТРАНСЛЯЦІЇ ЄВРО-2012



19 червня

Перший Національний

12:55 Італія - Ірландія

15:10 Хорватія - Іспанія

21:35 Швеція - Франція

ФУТБОЛ

06.30, 14.55 Італія - Ірландія

17.05 Хорватія - Іспанія

21.35 Швеція - Франція

00.05 Англія - Україна

02.35 Швеція - Франція

Канал «УКРАЇНА»

21:40 Англія - Україна



# На вулицях співали «Марсельєзу» і «Червону руту»

За кілька годин до початку матчу Україна—Франція шахтарська столиця «перекрашувалася» у синьо-жовті кольори. Футболки із написом «Україна», шарфи, капелюхи, панамы, розмальовані фарбою обличчя, ноги, руки, синьо-жовті сарафани і спідниці, козацькі шаровари, вінички зі стрічками заповнили місто. Центром їздили машини з відкидним верхом, і пасажирів вигукували гасла на підтримку української команди. За номерами автомобілів і автобусів, які паркувалися поблизу стадіону, можна було вивчати географію України.

Наші вболівальники становили переважну більшість. Хоча французи виглядали більш креативними: наприклад, один із фанів носив капелюха, з одного боку якого був футбольний м'яч, а з другого — півень. Французи йшли, співаючи «Марсельєзу» та інших пісень. У відповідь зі стану українських вболівальників лунала «Червона рута».

«Ми взяли квитки на три гри української збірної і збираємося щосили підтримувати команду, — розповів Олександр із Миколаєва, який попивав пиво на літньому майданчику і час від часу бив у барабан, разом із друзями вигукуючи «Україна! Україна!» — До речі, напишіть, будь ласка, чому це на стадіон заборонено проносити барабани. До нас ставляться дуже присікло. А ми — люди мирні, ображати французів не збираємося. Щойно навіть пригощали їх салом. Мови, правда, не знаємо, але нічого — порозумілися».

У день гри охорона стадіону «Донбас Арена»

затримала громадянина, який продавав квитки на матч за ціною, вчетверо вищою за номінал. Перекупника доставили до райвідділу міліції, де на порушника складено адміністративний протокол за торгівлю з рук у невідповідних місцях. А от вболівальників, які намагалися продати квитки за номіналом, міліція не чіпала, не вбачаючи в цьому криміналу. За десять хвилин до початку гри біля кас стадіону я нарахувала чотирьох торгівців зайвими квитками. Найдорожчою була пропозиція у 120 гривень, найдешевшою — два квитки по 50 гривень. Ажіотажу серед покупців не спостерігалося: усі, хто прагнули потрапити на стадіон, уже потрапили туди. Але, судячи з тенденції, щирим вболівальникам, яким не пощастило із квитками, варто не впадати у відчай, а підійти до кас незадовго до початку матчу.

У перші хвилини після старту навколо стадіону здійнявся вітер. У небі замиготіли блискавки, і за мить полилося



наче із відра. Почалися проблеми із мобільним зв'язком і — трагедія! — зник сигнал у сотнях телевізорів. За словами міського голови, об'єкти, пов'язані із футбольним чемпіонатом, — стадіон, фан-зона, кемпінг-парк тощо — витримали удар стихії та поновили свою роботу. Подивитися гру в офіційній фан-зоні зібралось 45 тисяч вболівальників. Після початку грози люди стали в паніці ховатися. Більшість вболі-

вальників залишилися спостерігати за матчем на великому екрані. А згодом, не чекаючи на завершення гри, розчаровані шанувальники футболу стали залишати фан-зону.

Ліна КУЩ.

На знімку: англійські фанати привезли до кемпінг-парку в Донецьку туну, яку у вівторок збираються пронести центром міста. Так вболівальники висловлять свій протест проти анти-

української кампанії, яка розгорнулася у британських медіа перед початком Євро-2012. В ефірі телеканалу Бі-Бі-Сі екскapітан збірної Англії Сол Кемпбелл закликав не їхати до України: «Не треба ризикувати. Тому що назад ви можете повернутися у трунах». Самі ж іноземні вболівальники кажуть, що не побачили жодних проявів агресії чи расизму.

Фото автора.

## Єдиному французу дісталися стусани

Француз Ляндра Лямота, котрий вже півроку живе у Тернополі, прийшов разом зі своїм українським другом Костянтином Бібіком у фан-зону на міському стадіоні подивитися матч Україна—Франція. І хоча кожен з друзів вболівав за свою команду, це їх не розсварило. А ось тернопільські фан-

ати інакше поставилися до емоцій француза. Коли його збірна забила у наші ворота перший м'яч і Ляндра почав голосно радіти, на нього зашикали з усіх сторін, стали обзивати, а після другого голу зірвали кепку у кольорах французького прапора і надали стусани. Правоохоронці порадили друзям

залишити фан-зону за кілька хвилин до закінчення матчу, мовляв, від гриха подалі, що вони й зробили. Обурений іноземець має намір звернутися до міліції із заявою про побиття і до лікарів, бо в нього болить палець.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська облассть.

но... Третій кордон — вхід на стадіон — скасування штрих-коду й проходження через турнікет. Біля кожного чуда-апарата — волонтери, які люб'язно допомагають усім впоратися з розумною, а головне, на відміну від більшості вболівальників, твердою машиною. Далі квиток пред'являєш уже при вході до свого сектора.

Наші місця були під віп-ложею, де ми опинилися в компанії напорчуд гарних молодих шведок, одягнених у футболки національної команди, — дружин гравців збірної Швеції. Разом з ними всі наступні 90 хвилин ми закло вболівали за їхніх чоловіків і друзів. І якою ж приголомшливою була гра! Які п'ять голів! «Одного не розумію: як ми в цих шведів виграли?» — смутно промурмотав мій сусід праворуч, так і не прийшовши до тями від новини про те, як закінчився матч Україна—Франція у Донецьку.

У нашому секторі були лише два псевесели українці, які досить агресивно вболівали за англійців. Коли їхня демонстративна поведінка, яка заважала всім насолоджуватися грою, переповнила чашу терпіння шведських «фото-моделей», зненацька з'явився стюард. Він швидко й професійно «розрулив» ситуацію, пересадивши порушників спокою на кращі місця, але подалі від нервових шведок.

Фінальний свисток. Шведки трималися, не плакали. А на протилежній трибуні раділи й шаленіли нечисленні вболівальники збірної Англії. Вони танцювали під власний духовий оркестр...

Яна СТАДІЛЬНА.

Фото Володимира КОТЛЕНКА.

# Синьо-жовтий карнавал з елементами біло-червоного англійського шоу

Київ. Другий тур у групі України. Футбольне свято було вирішено почати у фан-зоні Києва, а після зустрічі Україна—Франція рушити на стадіон, вболівати за шведів. Чому не за англійців? «Шведи такі милі!» — із замріяною посмішкою заявила мені киянка Олеся. «Вони з нами однієї крові! Одних кольорів!» — із гордістю пояснив фанат кийського «Динамо» Сергій. «Вони є засновниками нашої держави! Ми разом програли росіянам під Полтавою», — заявив гість із Тернополя Олександр.

Спуск від метро «Золоті ворота» до фан-зони на Хрещатику тривав довше, ніж зазвичай. Людські струмочки, що стікалися з усіх вулиць до центру, поступово перетворювалися на вируючу річку, яка несла і виплескувала життєрадісний і тремтливий в очікуванні нової перемоги синьо-жовтий потік до величезних телеекранів. Під ними до початку матчу Україна—Франція яблуку ніде було впасти, але це нікого не хвилювало. Передати атмосферу загальної любові, єднання й віри в успіх словами складно. У фан-зону кожен, хто може (а часу до закінчення Євро ще достатньо), має прийти сам, щоб зарядитися позитивною енергетикою, відчути кожною клітинкою свого тіла об'єднуючу силу футболу. Не бійтеся юрби. Прийдіть, сміливо пірніть у цей метушливий, веселий світ і станьте повноправним членом великої, дружної футбольної родини!

До речі, столична адміністрація має намір розширити межі фан-



Темпераментні фани з Туманного Альбіону.

зони в Києві. Адже якщо в п'ятницю, за оцінками УЄФА, тут зібрався 140 тисяч, то в день фіналу до екранів на Хрещатику може прийти у два чи навіть три рази більше людей!

Ну а 15 червня події відбувалися за законами футбольного жанру, коли радість стрімко змінює гіркота розчарування — гру в Донецьку було зупинено через сильну зливу. Почало крапати й у Києві. Залишати фан-зону не хотілося, але ми все-таки вирішили шукати телевізор і пиво ближче до стадіону, щоб по завершенні нашого матчу встигнути добігти до своїх місць на «Олімпійському».

У заповненому англійцями й шведами барі біля Бессарабки знайшлася вільні місця. Повітря там не було зовсім, але було головне — телевізори! Офіціанти в перуках і шапках обличчя потім, але старалися, як могли. Через

силу посміхаючись, воно спритно прокладали собі дорогу через гомінлю юрби, встигали приймати замовлення й навіть приносили замовлене (!) що здавалося у таких умовах, наближених до бойових, абсолютно неможливим. Сусіди по столику — молоді шведські фанати. На тлі своїх молодеческих, розмальованих старших співвітчизників, які спінували і кричали, четвірка охайних, скромно вдягнених студентів виглядала якось неправильно... Але й фани бувають різні. Пізніше ми бачили і родини з дітьми, і симпатичні літні пари... Нічними вулицями прогулювалося явно більше розстроєних шведів, ніж понурених киян. Але це було потім, а тоді ми ще раділи всі разом, адже почався наш поєдинок і незабаром мав початися їх!

Шведські хлопці вболівали разом з нами за Україну. Коли закінчив-

ся перший тайм із рахунком 0:0, який вселяв надію, вони чемно поплосналися: «Гуд лак!» Побажавши у відповідь їм удачі, ми також вирушили у напрямку стадіону.

А на вулиці за цей час розгорнувся справжній синьо-жовтий шведський балаган-карнавал з елементами біло-червоного англійського шоу.

На підступах до стадіону продавали зайві квитки. Причому як за ціною нижче номінальної, так і за завищеною. Тому квиток, якщо є гроші й бажання сходити на футбол, перед матчем купити — не проблема.

За спинами продавців — перший кордон — пред'яви квиток. Другий — безпека. У мою сумку навіть не заглянули, а з парасолькою ми проходили як у фан-зону, так і на стадіон. Втім, деяких фанів оглядали ретель-

У НОМЕР

## Не очікували на щирий прийом

Третій і останній матч Євро-2012 у Львові відбувся без жодних надзвичайних пригод. Уболівальників після гри Німеччина—Данія розвезли за 45 хвилин. Далі всі події розгорталися у центрі міста на площі Ринок.

Німці до ранку святкували перемогу і скандували «Україна оле-оле-оле!» Львів став для збірної Німеччини щасливим містом — тут за підтримки українських фанів вона здобула дві перемоги.

Уболівальники двох країн раділи разом. Співали, танцювали, вигукували переможні гасла. Представники Данії були похмурими, але дружелюбними. Змагалися з німецькими фанами, хто кого перекричить.

Власники львівських кав'ярень були поблажливими, навіть коли фани перекидали стільці й крісла, а міліція спокійно спостерігала за найнесподіванішими вибориками гостей. Уболівальники після критичних виступів західної преси не очікували на такий щирий і теплий прийом.

Під час Євро траплялися лише незначні злочини. Львівська міліція знайшла тих, хто пограбував румунського журналіста під час розливання пізно вночі у парку спиртних напоїв. Наш колега приїхав в Україну як уболівальник і, схоже, вибрав не ту компанію.

Львів під час Євро-2012 був чистішим, ніж зазвичай. Центральну частину міста цілодобово прибирали 100 дворників.

Після останнього поєдинку міський голова Львова Андрій Садовий нагородив кращого футболіста матчу Лукаса Подольського призом партнера єврочемпіонату.

Богдан КУШНІР.

Львів.

## Поза грою...

Оплесками та хоромим співом привітали своїх улюбленців 20 тисяч найвірніших вболівальників у варшавській офіційній фан-зоні, куди футболісти польської збірної приїхали подякувати своїм шанувальникам за підтримку. Варто нагадати, що в день вирішального матчу Чехія—Польща сюди приїшла рекордна кількість фанів — 165 тисяч.

Польські вболівальники із розумінням поставилися до результату «біло-червоних» і розпочали активні дискусії — хто повинен готувати національну збірну до матчів, які визначать учасників чемпіонату світу—2014?

Після невиходу польської збірної з групи надбанням громадськості став також конфлікт між командою та футбольною федерацією. Про неї розповів капітан «біло-червоних» Якуб Блашиковський. Йшлося, зокрема, про те, що перед кожним матчем польським футболістам доводилося «випрошувати у президента федерації Г. Лято квитки для членів своїх сімей» та про «невизначеність щодо преміальних» для гравців. В ході суперечки стала наразі відома формула матеріального заохочення гравців збірної: сума, що отримується за результативну гру, мінус 50%. За виграш «біло-червоні» отримали 6 мільйонів євро, тобто 500 тисяч на команду, за нічию — 500 тисяч, тобто реально для гравців — 250 тисяч.

Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.

Варшава.

## Проблеми вболівальників Аршавіна не хвилюють

Збірну Росії з футболу, яка повернулася до Москви, в аеропорту ніхто не зустрічав. Більшість спостерігачів згодні в одному — провал цієї команди став несподіваним. А незрозумілий футбол в її виконанні всі бачили не вперше.

Тільки один футболіст збірної Росії — Алан Дзагоєв (з трьома забитими м'ячами він став кращим бомбардиром команди на турнірі) — вибачився перед вболівальниками за невдачу. «Це жах... Вибачте... Мені реально погано й соромно!» — написав він у своєму Twitter.

Зазначимо, на матч Росія—Греція у Варшаву приїхало понад 30 тисяч росіян. Після поєдинку футболісти, які програли, не підійшли до трибун, щоб подякувати своїм вболівальникам за підтримку. Тоді частина фанів прийшла просто до готелю сказати своїм кумирам усе, що думає про їхню гру. Саме в холі готелю відбулася ганебна фінальна сцена перебування збірної РФ у Польщі, яку співвітчизники звинуватили в відсутності волі, зраді національних інтересів, а також «краху надій мільйонів вболівальників». «Те, що ми не виправдали ваших сподівань, — це не наші проблеми. Це ваші проблеми. Коли буду в Думі, тоді й відповім перед вами», — заявив у відповідь капітан збірної Андрій Аршавін...





Понад півтори тисячі аграріїв подали заявки на державну дотацію за утримання та збереження молодняка великої рогатої худоби, — для цього держава виділила понад мільйон гривень (УНН)

Митники затримали майже 17 тонн імпортої продукції загальною вартістю 160 тисяч гривень, яка містила заборонені генетично модифіковані організми (УНН)

# Чи виживуть молочарі–поліщуки?

*Нині в Україні частка молока, що її виробляють у селянських господарствах, становить 75 відсотків загальною виробництва. На Чернігівщині 58 тисяч родин забезпечують 60 відсотків молочного валу. Добре це чи погано?*

Про це йшлося в Ічні на науково-практичній конференції «Розвиток переробної промисловості і сільськогосподарських підприємств: конкурентоспроможність продукції, добробут селян». В її роботі взяли участь керівники аграрної галузі України, фермери, голови рад, райдержадміністрацій, народні депутати України. Як зазначалося на заході, практика дрібнотоварного виробництва, коли у господарстві утримують одну-дві корови, поставила перед молокопереробними підприємствами гостру проблему якісної сировини. Саме тому сьогодні компанії переробної промисловості вимушені купувати молоко в Польщі та Білорусі.

Щоб ситуацію на ринку молока змінити на краще, окремі молокопереробні підприємства розпочали власні інвестиційні проекти. Особливо результативно вони працювали на Придесенні.

— Сьогодні на Чернігівщині діють 32 сучасні доїльні зали, — повідомив голова облдержадміністрації

ністрації Володимир Хоменко. — Торік введено в дію чотири молочні комплекси. Загалом за минулий рік у тваринницьку галузь області інвестовано 117 мільйонів гривень. У цьому році буде збудовано та реконструйовано 12 молочних комплексів на загальне поголів'я понад 11 тисяч корів.

Цей досвід показує, що частка закупівлі неякісного молока від населення падає до 40 відсотків від загального обсягу. Але ж виникає інша проблема: селянам якось треба виживати...

На переконання президента УСПП, народного депутата України Анатолія Кінаха, для реалізації потужного аграрного потенціалу в Україні має бути створено передусім сприятливе інвестиційне середовище, повинні діяти методи державно-приватного партнерства, які супроводжувалися б ефективною грошово-кредитною, економічною й соціальною політикою. Він поінформував, що кілька років тому спільно з групою компаній «Провіант» у Чернігівській об-

ласті було започатковано інвестиційний проект з розвитку сільськогосподарської виробничої кооперації. Повірили в менеджерів цієї компанії, УСПП допоміг молодим підприємцям у період кризи (2008—2009 роки) отримати кредитні кошти на будівництво нового сучасного молокопереробного заводу та розвиток власної інфраструктури збирання молока. Нині ця модель дає змогу Ічнянському молочно-консервному комбінату, що входить в групу компаній «Провіант», напряму закуповувати у малих, середніх і великих фермерських господарств, які обладнані сучасними холдильними установками та приладами для контролю якості молока, велику кількість сировини з відмінною якістю.

Поштовхом до розвитку сільськогосподарської виробничої кооперації, констатували учасники конференції, має стати прийняття Державної програми з підтримки дрібнотоварного сільськогосподарського товаровиробника, інтегрованого в переробну промисловість. Її слід розробити на основі кращого міжнародного досвіду спільними зусиллями влади і бізнесу.

**Сергій ПАВЛЕНКО.**  
Чернігівська область.



Народний депутат України Анатолій Кінах, віце-президент УСПП Валентин Запорошук, голова облдержадміністрації Володимир Хоменко та голова облради Анатолій Мельник (зліва направо) жваво обговорюють під час перерви порушені на конференції ідеї.

Фото автора.

## ТОЧКА ЗОРУ

*Якісна оцінка (бонітування) ґрунтів повинна передувати економічній оцінці землі. Вона являє собою складову частину земельного кадастру (є логічним продовженням і завершенням ґрунтовних обстежень).*



Бонітування — це спеціалізована класифікація ґрунтів за їх продуктивністю, побудована на об'єктивних ознаках (властивостях) самих ґрунтів, найважливіших (провідних) для росту сільськогосподарських культур і корельюючих з середньою багаторічною врожайністю.

Звичайно, показники фізико-хімічних властивостей ґрунтів не можуть служити за основу оцінки земель для значних територій, тому що кліматичні умови тут по-різному впливатимуть на врожайність, рівень розвитку продуктивних сил буде типовим лише для господарств одного кадастрового мікрорайону: активність гумусу та інших поживних речовин на однотипних ґрунтах у різних мікрорайонах буде неоднаковою.

У зв'язку з цим шкали за внутрішніми (фізико-хімічними) властивостями ґрунтів не можуть бути зведені в єдині для великих територій. Тому-то при бонітуванні слід вводити ще і шкали за врожайністю сільськогосподарських культур, які можна зводити в одну шкалу (по природній зоні, кадастровому району, області чи країні) за умови відносної рівності виробничих затрат. Бонітування ґрунтів на основі фізико-хімічних властивостей можливе (і доцільне) лише в межах окремих кадастрових мікрорайонів. Але і в цьому ви-

падку потрібно враховувати врожайність сільськогосподарських культур і затрати на їх виробництво.

Матеріали бонітування за фізико-хімічними та хімічними властивостями ґрунтів є цінними, насамперед з точки зору характеристики потенційних можливостей ґрунтів.

Такий показник бонітування, як урожайність, яка хоч і корелює з тими чи іншими фізико-хімічними та хімічними властивостями ґрунтів, залежить не тільки від родючості ґрунтів, а також і від цілої низки економічних чинників, тобто вона є економічною категорією. А це означає, що, крім бонітування, необхідно проводити ще й економічну оцінку земель. Бонітування слід розглядати як базу для цієї оцінки.

Дещо інший підхід до бонітування свого часу запропонувала група спеціалістів Інституту землеустрою. Вони випустили «Методические рекомендации по проведению бонитировки почв» (УААН, К., 1993). Рекомендації призначені для виконання робіт по бонітуванню ґрунтів України з метою встановлення розміру на-

турального податку і вартісної оцінки земель. Вони розроблені на основі «Методики бонітування ґрунтів України», затвердженої на засіданні Відділення землеробства УААН.

Для визначення показників якості ґрунтів ріллі і розрахунку балів часткового бонітування приймаються три основні показники:

- 1) вміст гумусу в орному шарі і за генетичними горизонтами, %;
- 2) глибина гумусових горизонтів, см;
- 3) вміст фізичної глини, %.

Як бачимо, в основу оцінки тут покладено вміст гумусу в метровому шарі та глибина гумусових горизонтів — це практично повторення (подвійний рахунок) одного і того ж показника, і якщо виникає помилка, то вона фактично подвоюється.

На початку 1993 р. Українська академія аграрних наук дала позитивний висновок на проведення бонітування ґрунтів по всіх областях України. Під кінець року Інститутом землеустрою оформлена «Карта бонітетів ґрунтів орних земель України» за редакцією академіка УААН Л. Я. Новаковського.

Аналіз карти показує, що значна частина земель Вінницької області оцінюється в 23—27 балів: Немирівський, Жмеринський, Барський райони — 23 бали, Літинський — 27 балів, а також деякі райони Хмельницької області: Деражнянський, Новоушицький, Дунаєвський — 25 балів. А от мало не сусідній Жашківський район Черкаської

області оцінюється в 71 бал. Це означає, що він повинен платити в 3 рази більший податок, ніж вищеназвані райони Вінницької та Хмельницької областей (свого часу я проводив ґрунтове обстеження у цих краях і добре знаю тут землі).

Але ж якщо названі райони Вінницької та Хмельницької областей забезпечують урожай зернових 40—45 ц/га, то Жашківський — всього дещо більше — 45—50 ц/га; цукрових буряків відповідно 350—400 ц/га і 400—450 ц/га. Звідки ж тоді жашківцям брати кошти на такі непомірні податки...

На рівні вищеназваних районів Вінницької області оцінені землі Карпат: Міжгірський, Воловецький, Рахівський, райони Закарпатської області — 23 бали, Путильський Чернівецької області — 22 бали. Але ж ці райони забезпечують урожай зернових на рівні 8—10 ц/га. Гумусу у них близько 5%, але він малодоступний для рослин через суворі кліматичні умови.

Наведене вказує на те, що немає прямо пропорційної залежності між вмістом гумусу (чи глибиною гумусового горизонту) і урожайністю сільськогосподарських культур. Але ж ці показники покладені в основу оцінки земель за природною родючістю.

Сухостепова зона має вищі оцінні бали (наприклад, Цюрупинський район Херсонської області — 26 балів, Скадовський — 29, Голопристанський — 26—29 балів), ніж значна частина Вінницької обл. (23 бали).

Землі Причорномор'я мають обмежений характер використання, непридатні або малопридатні для вирощування льону-довгунця.

Землі декількох районів Рівненської та Житомирської областей та деяких інших заражені радіонуклідами Чорнобильської АЕС, але оцінка у них на рівні незаражених земель.

Як відомо, на величину урожаю впливає величезна кількість факторів і кожний за різних обставин діє по-різному. Нам невідомо або недостатньо відомо, яку прибавку урожаю дає кожен фактор. Але ж найкраще покаже, як впливають усі ці фактори, сам урожай, і видасть його на такому рівні, як вони фактично вплинули на нього. Значить, урожай і затрати на вирощування є категорією економічною. У наш час немає тільки природної родючості земель, як при первіснообщинному ладу, бо людина при вирощуванні сільськогосподарських культур вкладає значні кошти, а це вже категорія економічна. Тому головною повинна бути економічна оцінка земель.

Введення в бонітування ґрунтів так званого екологічного коефіцієнту — неправомірне, бо він не має ніякого зв'язку з екологією. Його швидше можна було б назвати економічним коефіцієнтом, бо співвідношення урожайності — це категорія економічна. Тут просто є спроба шляхом різних маніпуляцій підганяти бонітування під бажаний результат. Бонітування має обмежений (місцевий) характер. І класти в його основу енергетику

ґрунтів на основі запасів гумусу неправомірно, тому що гумус у різних кадастрових районах має різну активність. Тому іноді значно більша кількість гумусу (як це в Карпатах — 5—6%) забезпечує малий урожай зернових (8—10 ц/га), а менша — 1,5—2,0% — як у південній частині Вінницької області — значно вищий урожай (40—45 ц/га). У Воронезькій області РФ чорноземні містять 4—5% гумусу, а урожайність пшениці часто доходить до 15 ц/га, тоді як у Німеччині дерново-підзолисті ґрунти мають 1,0—1,5% гумусу, а урожайність пшениці одержують до 80 ц/га. Все це ще раз підкреслює, що дані про властивості ґрунтів не є найбільш об'єктивною і вірогідною інформацією щодо їх родючості, як це підкреслюють прихильники бонітетної оцінки ґрунтів. Їх не завжди можна чітко і об'єктивно виразити в цифрах. І статистичні дані про врожайність, окупність витрат, сівозміни не можуть служити при тому контрольними орієнтирами справедливості бонітетної оцінки ґрунтів. Також ніякої окупності витрат при бонітетній оцінці не використовується, тому не можна про неї згадувати.

Група спеціалістів Західного наукового центру НАНУ підкреслює, що згідно з бонітетною оцінкою для кожної ділянки землі в Україні визначена її природна родючість, яка впливає з фізичних властивостей ґрунту, потужності гумусового шару, геологічних і географічних особливостей міс-



# Як бідному женитися, то й ніч мала

## Господарі рисових чеків знов у скруті

### СИТУАЦІЯ

*Україні загрожує істотний «недобір» рису вітчизняного виробництва: тільки на Херсонщині у 2012 році його зберуть орієнтовно на 1,8 тисячі тонн менше, ніж торік. Причина у тому, що вперше протягом останніх трьох років тут зменшилися посівні площі. Якщо торік аграрії Таврії посіяли понад 7,3 тисячі гектарів «білого золота», зібравши рекордний за всі роки незалежності врожай, то нинішньої весни рисовий клан становив лише 7,016 гектара. Нескладно прикинути, скільки зерна ми недорахуємося за прогнозної врожайності у 57—60 центнерів з гектара.*

Підставою для його зменшення дехто з експертів вважає несприятливу економічну ситуацію: саме через рекордний врожай 2011-го оптові ціни на рис впали нижче собівартості, і частина виробників відмовилася від культури, витрати на вирощування якої можуть не окупитися. Втім, самі рисоводи коливання цін на ринку не вважають основним негативним чинником.

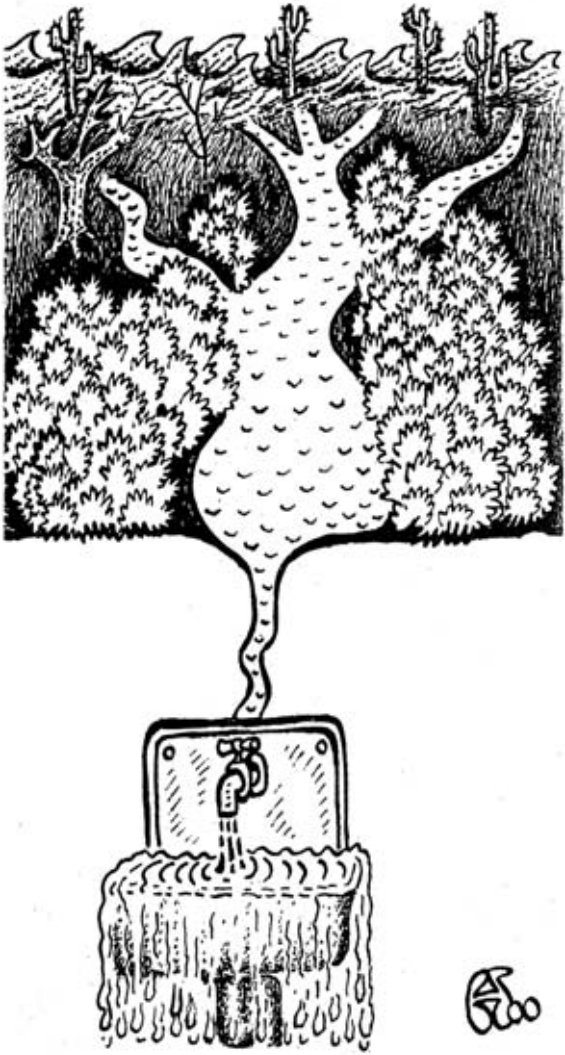
«Після прийняття Податкового кодексу України для тих фізичних осіб-підприємців, котрі вирощують рис і працюють на єдиному податку, впровадили платню за воду для рисових чеків, як за використання природних ресурсів у режимі спецвирокористування. Хтось з них після цього перейшов на єдиний сільськогосподарський податок, платники якого звільнені від такої оплати, а хтось просто відмовився від рисосіяння, —

розмірковує директор Інституту рису НААН України (Скадовський район Херсонщини), кандидат сільськогосподарських наук Володимир Дудченко. — Нашого дослідного господарства ці проблеми не зачіпають, тож площ під рис ми не скорочували, продовжуючи культивувати його на 1,7 тисячі гектарів».

Керівник облводгоспу Херсонщини Єгор Коваленко також вважає, що тепер рисоводом на єдиному податку бути просто не вигідно. «В умовах південного степу на вирощування одного гектара рису за весь період вегетації та дозрівання колосу потрібно 20—25 тисяч кубометрів води, а на гектар пшениці — всього 1—1,5 тисячі кубів. За того, що за подачу живильної вологи на зрошення власник чеку платить всього 2,5—3 копійки за куб, відшкодування за воду як за ресурс обходиться

йому у понад двадцять копійок за той же кубометр. Тут хоч-не-хоч, а замислишся, чи не перейти на вирощування менш вологолюбивої культури», — каже Єгор Коваленко.

Історія рисосіяння на Херсонщині налічує понад півсторіччя, та в часи новітньої української незалежності вона швидше нагадує постійну боротьбу за виживання. За Союзу під рис тут використовувалося близько 16 тисяч га землі у Скадовському, Каланчацькому, Голопристанському районах області. Але на початку 90-х років минулого сторіччя під тиском громадськості рисосіяння біля узбережжя Чорного моря згорнули: екологи обурювалися, що насичену хімікатами воду з рисових чеків скидають у море поруч із курортами, і там вони вбивають все живе. Потім почали впроваджувати «лагідні» до навколишнього середовища технології і гербіциди нового покоління, але зруйнувалася колгоспна система, землі розпаювали, і нові власники паїв подекуди залишили інфраструктуру чеків без догляду, зруйнували систему подачі води. У результаті нині на Херсонщині придатними для вирощування рису, за різними оцінками, залишилися від 8,2 до 12 тисяч гектарів. Після



для того, як попит на рис зріс, і оптові закупівельні ціни на нього кілька минулих років поспіль зростали, чеки на Херсонщині потроху почали відроджувати. Але така «лафа» вочевидь тривала недовго. Нині справи знов

погіршилися, і рисоводи краю із сумними усмішками пригадують «наче про них сказане» іронічне прислів'я: «Як бідному женитися, то й ніч мала».

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**  
Херсонська область.  
Мал. Євгена МєРА.

## За пасічників заступилася прокуратура

Вісімсот бджолосімей загинуло протягом кількох днів у райцентрі Тиврів на Вінницьчині та трьох навколишніх селах — Довгополівка, Кліщів і Черемошне («Голос України» розповідав про це у номері за 05.06.2012). Однак районна міліція не знайшла підстав для порушення кримінальної справи за фактом масової загибелі медоносних комах.

Прокуратура Тиврівського району скасувала постанову слідчого міліції як незаконну. Матеріали направили у райвідділ міліції для додаткової перевірки. 6 червня ц. р. міліціонери все-таки порушили кримінальну справу за статтею 247 КК України (порушення законодавства про захист рослин). **Про це кореспонденту «Голосу України» повідомила керівник прес-служби прокуратури Вінницької області Ірина Вихованець.**

У прокуратурі частково підтвердили припущення пасічників про отруєння бджіл хімікатами. Зокрема, у повідомленні з цього приводу зазначено, що (цитуюмо): «Результати хіміко-токсикологічного дослідження засвідчили наявність у пробах, взятих з мертвих бджіл, засобів захисту рослин групи інсектицидів». Міліція продовжує досудове слідство у цій справі, уточнила керівник прес-служби прокуратури Вінницької області.

**Віктор СКРИПНИК.**  
Вінницька область.

# природно-економічною

цевості. Але ж дві останні особливості у балах оцінки не враховувалися. Та кож хіба природна родючість ґрунтів залежить від декількох факторів, їх же безліч, та основним тут вважають глибину гумусового горизонту. Це не відповідає ніякій логіці, такого не буває у природі. Наприклад, **намитий чорноземно-лучний глейовий ґрунт має глибину гумусового горизонту 2,0—2,5 м, сірий опідзолений — 25 см, за методикою бонітування перший повинен бути оцінений в 10 разів вище. Але у величчій урожайності між ними цього не спостерігається.**

Бонітетні оцінки ґрунтів приведені до єдиних державних еталонів. Так, для озимої пшениці (бал бонітету 100) вважаються чорноземи типові середньосуглинкові Хмельницької області, що мають урожайність 44,4 ц/га. Вже далше все це привірюється до зерна. Якого? В економічній оцінці земель шкали виводяться для всіх зернових і зернобобових (без кукурудзи). Для кукурудзи на зерно оцінна шкала виводиться окремо. Привірювати дані по пшениці до всіх зернових категорично не дозволяється. Наприклад, оцінна шкала для озимого жита має зовсім інші показники, ніж для озимої пшениці, усіх зернових — ще інші, кукурудзи на зерно — зовсім вищі. Тому кожна оцінна шкала має свій еталон, і ціна балу буде різною. Ціну балу по озимій пшениці неправомірно застосовувати до всіх зернових.

Для цукрових буряків найвищий бал бонітету — 100 — надали чорноземам типовим суглинковим Тернопільської області з урожаєм 549 ц/га. Для картоплі за 100 балів прийняті дерново-підзолисті супіщані ґрунти Волинської області з урожайністю 195 ц/га. Ці ж ґрунти приймаються за еталон і для льону-довгунця.

Наведені показники врожайності претендують на те, нібито одержані за рахунок природної родючості ґрунту. Фактично тут зіставлені два несумісні поняття (показники). Штучно прирівняно 100 балів урожаю зернових (чи інших культур) до 100 балів бонітету, одержаних з різних фізико-хімічних показників та глибини гумусового горизонту. Але ж в урожайності, прийнятій за 100 балів, значна частина вирощена за рахунок економічних факторів. Тут маємо свідому чи несвідому фальсифікацію.

Нами проаналізовано результати двох оцінок. Відхилення чималі. Порівняльна таблиця оцінки земель за диференціальним (рентним доходом 1988 р.) та оцінки за загальним балом бонітету ріллі (1993 р.) показує, що по Луганській, Миколаївській і Харківській областях остання завищена на 27, Закарпатській — 26, Одеській — 43 і Донецькій — 17 відсотків, тоді як по Вінницькій занижена на 22, Тернопільській — 25, Черкаській — 25, Сумській і Хмельницькій — 11 відсотків.

Розглянемо також результати бонітування сі-

ножатей, пасовищ, багаторічних насаджень та можливість їх застосування у практиці.

Природні кормові угіддя (сіножаті і пасовища) оцінені майже на рівні орних земель, коли добре відомо, що їх продуктивність у більшості випадків не перевищує половини ріллі, в основному становить одну третину від неї. У Криму сіножаті мають навіть вищу оцінку від ріллі — відповідно 42 і 37 балів.

Вершиною помилок є оцінка пасовищ на полонинах Карпат (Закарпатська область) — у 3,4 рази вища (27 балів) від пасовищ Вінницької області (8 балів). У цій групі областей пасовища оцінені вище за сіножаті, хоч з теорії відомо, що вони, в основному, на 15 відсотків мають нижчу продуктивність від сіножатей (трава вигоптується худобою): Тернопільській — відповідно 29 і 26 балів; Івано-Франківській — 23 і 20; Донецькій — 31 і 30; Харківській — 33 і 26; Чернівецькій — 26 і 23; Чернігівській — 28 і 26 балів.

В іншій групі областей сіножаті і пасовища мають однакову оцінку: Житомирській — 21 бал, Херсонській — 22, Запорізькій — 25 і Закарпатській — 27 балів. Якщо по всіх областях України сіножаті і пасовища оцінені приблизно однаково, то у Автономній Республіці Крим перші майже в 2 рази нібито продуктивніші від пасовищ, у Вінницькій області — в 1,63 рази. Сіножаті в Криму мають найвищу оцінку по Україні — 42 бали, коли по-су-

сідству у Херсонській області з кращими ґрунтово-кліматичними умовами вони оцінені у два рази нижче — 22 бали, а вже пасовища цих регіонів мають однакову продуктивність, оцінка яких також — 22 бали.

Посушливі та еродовані степові ґрунти сіножатей Луганської області оцінені чомусь у 34 бали, тоді як вологі Рівненської і Житомирської — 21, Львівської — 24, Волинської — 25 балів. Засоленим, посушливим ґрунтам сіножатей Одеської області присвоєно 37 (майже найбільше в Україні), а зволуженим Вінницької області — всього 13 балів (абсолютний мінімум).

Хто може повірити такій оцінці, коли **найвищі показники по пасовищах мають землі Одеської області — 36 балів, Харківської — 33, Дніпропетровської — 32, Донецької і Кіровоградської — 31, Луганської і Миколаївської — 30 балів. Це, в основному, недостатньо зволожені (часто засолені) землі південних областей України, а вже ґрунти найбільш продуктивних пасовищ Полтавської і Вінницької областей оцінені всього в 22 і 8 балів.**

На наш погляд, нелогічність оцінки базується на недосконалому методі бонітування ґрунтів (1993 р.). У методичці, наприклад, йдеться, що за наявності достатньої інформації (наприклад, у поліських районах) сіножаті і пасовища у шкалах бонітетів можуть ділитись на покращені і природні. Тож яка це оцінка за природною родючістю, коли

покращені сіножаті є результатом економічної (господарської) діяльності людини, а не суто природних факторів. Також у методичці сказано, що для встановлення залежності продуктивності кормових угідь від властивостей ґрунтів використовуються всі наявні для цієї мети методи (аналогів, інтерполяції, дані про урожайність з матеріалів економічної оцінки земель, застосування підвищуючих коефіцієнтів для покращення сіножатей і пасовищ і т. д.). І що ж тут можна сказати: всюди автори методики бонітування не можуть обійтись без показників, які відносяться до сфери економічної оцінки земель, але не повних, часткових.

У методичці також використовуються показники економічної оцінки земель для бонітування ґрунтів під багаторічними насадженнями (стор. 26). На цій же сторінці читаємо, що бонітування ґрунтів молодих багаторічних насаджень (до 7 років) і насаджень, які займають площу менше 10 гектарів, проводиться аналогічно ріллі (по групі зернових). Тоді чому у багатьох областях оцінка ґрунтів багаторічних насаджень нижча від оцінки ріллі? Всім відомо, якими дорожчими є вина з кримських і закарпатських виноградників, а землі під ними чомусь оцінено невисоко. В Криму — 41 бал (нижче від Одеської області — 44 бали), в Закарпатті — 26 балів (на рівні Рівненської області, де немає виноградників і сади дуже малопродуктивні). Чим таким особливим мають відзначатись ґрунти Харківської області для багаторічних насаджень, коли оцінка у них одна з найвищих в Україні (47 балів).

З наведеного видно, що використовувати бонітетну оцінку ґрунтів за так званими природними властивостями практично неможливо. Щоб займатися бонітуванням ґрунтів і їх економічною оцінкою, необхідно добре знати ґрунти різних зон України не тільки з книжкової теорії, а вивчені в польових експедиційних умовах та економіку сільського господарства. Більше десяти років ми обстежували ґрунти Полісся, Прикарпаття, Карпат, Закарпаття, подільського Лісостепу, півдня і сходу (степів) України, цілих земель Казахстану, чорноземів Сибіру, ґрунтів Кавказу, Білорусії тощо. Після цього зайнялись оцінкою земель — якісною (бонітуванням) та економічною. Ще в шістдесятих роках ми дійшли висновку, що бонітування має обмежений характер, і цих шкал не можна зводити по областях України. Бо, як відомо, у природі не існує прямої пропорційної залежності між вмістом гумусу (глибиною гумусового горизонту) і врожайністю сільськогосподарських культур. Істотно впливають на урожай багато інших факторів (зокрема, кліматичних, економічних тощо). Тож не варто брати це за основу під час встановлення оцінки ґрунтів за природними властивостями. Тут потрібна глибока наукова теорія природно-економічної оцінки земель, яка враховує природні і економічні фактори.

**Мирон АНДРЕЙШИН,**  
колишній зав. сектору земельного кадастру Інституту землеробства і тваринництва Західного регіону, кандидат економічних наук.

Львів.



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій

Цей Закон визначає підстави та порядок присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності, які за ними закріплені, об’єктам права власності, які належать фізичним особам, імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій.

Стаття 1. Предмет та сфера дії Закону

1. Цей Закон регулює відносини, що виникають у зв’язку з присвоєнням юридичним особам та об’єктам права власності, які за ними закріплені, об’єктам права власності, які належать фізичним особам (далі — об’єктам права власності), імен (псевдонімів) суспільно-політичних і громадських діячів, захисників Вітчизни, воєначальників, діячів науки, освіти, культури та інших сфер суспільного життя, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій.

2. Юридичним особам приватної форми власності та об’єктам права власності, які за ними закріплені, імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій присвоюються їх власниками з дотриманням підстав та умов, передбачених статтею 3 цього Закону.

3. Географічним об’єктам імена фізичних осіб присвоюються відповідно до Закону України «Про географічні назви».

Стаття 2. Законодавство України, що регулює питання присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій

1. Законодавство України, що регулює питання присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій, ґрунтується на Конституції України і складається з Цивільного кодексу України, цього Закону та інших нормативно-правових актів.

Стаття 3. Підстави та умови присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій

1. Імена фізичних осіб присвоюються з метою увічнення пам’яті про осіб, які:

- 1) внесли вагомий вклад у боротьбу за незалежність, розбудову Української держави, підтримання міжнародного миру і безпеки, зміцнення міжнародного авторитету України;
- 2) здійснили героїчний вчинок, звернення в ім’я Батьківщини;
- 3) зробили значний особистий внесок у розвиток науки, освіти, культури та інших сфер суспільного життя.

2. Юридичним особам та об’єктам права власності ім’я фізичної особи присвоюється лише після її смерті.

Рішення про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб не є підставою виникнення прав інтелектуальної власності у третіх осіб.

3. Юридичним особам та об’єктам права власності, як правило, присвоюється ім’я тієї фізичної особи, діяльність якої була пов’язана з юридичною особою чи об’єктом права власності, якій (якому) це ім’я присвоюється.

4. Ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій присвоюються з метою:

- 1) популяризації видатних фактів історії України, що відображають звернення та надбання в ім’я України;
- 2) формування історичної свідомості Українського народу;
- 3) сприяння розвитку науки, літератури, архітектури, мистецтва та інших сфер суспільного життя.

5. Імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій присвоюються юридичним особам та об’єктам права власності лише після проведення громадського обговорення та за згодою відповідного трудового колективу.

Порядок проведення громадського обговорення під час роз-

гляду питань про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій встановлюється Кабінетом Міністрів України.

Стаття 4. Юридичні особи та об’єкти права власності, яким присвоюються імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій

1. Імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій можуть присвоюватися:

- 1) юридичним особам та об’єктам права власності, які за ними закріплені, об’єктам права власності, які належать фізичним особам, а також об’єктам права власності, зазначеним у частині третій цієї статті;
- 2) об’єднанням, з’єднанням, військовим частинам, військовим навчальним закладам, установам та організаціям Збройних Сил України, інших військових формувань та об’єктам права власності, які за ними закріплені.

2. Імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій не можуть присвоюватися державним органам та органам місцевого самоврядування.

3. У цьому Законі під об’єктами права власності також розуміються:

- 1) літальні апарати, річкові та морські судна, об’єкти космічної діяльності;
- 2) сквери, бульвари, вулиці, провулки, узвози, проїзди, проспекти, площі, майдани, набережні, мости.

Стаття 5. Суб’єкти, які порушують питання про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій

1. Питання про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій порушують суб’єкти, зазначеними у статті 7 цього Закону, шляхом підготовки ними подання про присвоєння імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій.

2. Пропозиції щодо присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій можуть також вноситися на розгляд суб’єктів, зазначених у статті 7 цього Закону, іншими державними органами, трудовими колективами, об’єднаннями громадян та окремими громадянами.

Стаття 6. Подання про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій — письмовий документ, що містить пропозицію про присвоєння конкретного визначений юридичній особі або об’єкту права власності імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події — письмовий документ, що містить пропозицію про присвоєння конкретного визначений юридичній особі або об’єкту права власності імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події повинно містити:

- 1) найменування суб’єкта, якому вноситься таке подання (стаття 8 цього Закону);
- 2) найменування суб’єкта, який підготував подання, із зазначенням його місцезнаходження (стаття 7 цього Закону);
- 3) зміст порушеного питання та обґрунтування необхідності присвоєння юридичній особі або об’єкту права власності імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події із зазначенням підстав та умов присвоєння відповідно імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати іс-

торичної події згідно з підставами та умовами, визначеними у статті 3 цього Закону.

2. До подання про присвоєння юридичній особі або об’єкту права власності імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події також додаються:

- 1) інформаційна довідка про фізичну особу, ім’я якої пропонується присвоїти, ювілейну, святкову чи історичну дату або назву історичної події, що пропонується присвоїти юридичній особі або об’єкту права власності;
- 2) розрахунки та кошторис витрат, пов’язаних з присвоєнням юридичній особі або об’єкту права власності імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події;
- 3) узагальнені зауваження і пропозиції, що надійшли під час громадського обговорення.

3. У разі якщо у фізичної особи, ім’я якої пропонується присвоїти юридичній особі або об’єкту права власності, є родичі (діти, вдова, вдвєць, а якщо їх немає — батьки, рідні брати та сестри), додається також їх письмова згода на присвоєння імені.

4. Подання про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій підлягає реєстрації в день його надходження. Відмова у прийнятті або реєстрації подання про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій забороняється.

Стаття 7. Суб’єкти, які готують подання про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій

1. Подання про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події об’єднанням, з’єднанням, військовим частинам, військовим навчальним закладам, установам, організаціям Збройних Сил України та об’єктам права власності, які за ними закріплені, — Міністром оборони України;

2) присвоєння імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події об’єднанням, з’єднанням, військовим частинам, військовим навчальним закладам, установам, організаціям інших військових формувань та об’єктам права власності, які за ними закріплені, — державним органом, що здійснює керівництво іншим утвореним відповідно до закону військовим формуванням;

3) присвоєння імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події юридичним особам, майно яких входить до складу майна, що належить Автономній Республіці Крим, та об’єктам права власності, які за ними закріплені, — Головою Ради міністрів Автономної Республіки Крим;

5) присвоєння імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події юридичним особам, майно яких входить до складу майна, що належить Автономній Республіці Крим, та об’єктам права власності, які за ними закріплені, — Головою Ради міністрів Автономної Республіки Крим;

5) присвоєння імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події юридичним особам, майно яких входить до складу майна, що належить Автономній Республіці Крим, та об’єктам права власності, які за ними закріплені, — Головою відповідної районної чи обласної ради.

У разі делегування районними чи обласними радами місцевий державний адміністрації повноважень щодо управління майном, що перебуває у спільній власності територіальних громад сіл, селищ, міст, подання погоджується з головою відповідної місцевої державної адміністрації;

6) присвоєння імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події юридичним особам, майно яких перебуває у власності територіальних громад сіл, селищ, міст, та об’єктам права власності, які за ними закріплені, — сільським, селищним, міським головою;

7) присвоєння імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події скверам, бульварам, вулицям, провулкам, узвозам, проїздам, проспектам, площам, майданам, набережним, мостам — сільським, селищним, міським головою.

Стаття 8. Суб’єкти, які присвоюють юридичним особам та об’єктам права власності імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій

1. Імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій юридичним особам та об’єктам права власності присвоюють:

1) Президент України — об’єднанням, з’єднанням, військовим частинам, військовим навчальним закладам, установам, організаціям Збройних Сил України, інших утворених відповідно до закону військових формувань та об’єктам права власності, які за ними закріплені;

2) Кабінет Міністрів України — юридичним особам, які належать до сфери його управління, та об’єктам права власності, які за ним закріплені;

3) міністерства — юридичним особам, які належать до сфери їх управління, та об’єктам права власності, які за ними закріплені, а також юридичним особам, які належать до сфери управління центральних органів виконавчої влади, діяльність яких спрямовується та координується відповідним міністром, та об’єктам права власності, які закріплені за такими центральними органами виконавчої влади;

4) Національна академія наук України — юридичним особам, які перебувають у її віданні; національні галузеві академії наук — юридичним особам, які перебувають у їх віданні;

5) Верховна Рада Автономної Республіки Крим — юридичним особам, майно яких входить до складу майна, що належить Автономній Республіці Крим, та об’єктам права власності, які за ними закріплені;

6) обласні, районні ради — юридичним особам, майно яких перебуває у спільній власності територіальних громад сіл, селищ, міст, та об’єктам права власності, які за ними закріплені;

7) сільські, селищні, міські ради — юридичним особам, майно яких перебуває у власності територіальних громад сіл, селищ, міст, та об’єктам права власності, які за ними закріплені, а також вулицям, провулкам, проспектам, площам, паркам, скверам, бульварам, узвозам, проїздам, майданам, набережним, мостам.

Стаття 9. Розгляд подання про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій

1. Суб’єкт, який присвоює юридичним особам та об’єктам права власності імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій, попередньо розглядає подання про присвоєння імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події та документи, передбачені частиною другою статті 6 цього Закону.

2. Суб’єкт, який присвоює юридичним особам та об’єктам права власності імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій, може зупинити розгляд подання про присвоєння імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події у разі, якщо:

1) подання внесено без документів, передбачених частиною другою статті 6 цього Закону;

2) під час розгляду документів виявлені неточності;

3) обґрунтування, що міститься у поданні, не відповідає підставам та умовам, визначеним у статті 3 цього Закону.

Про зупинення розгляду питання щодо присвоєння імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події повідомляється суб’єкт, який вніс це подання.

Розгляд подання поновлюється після усунення обставин, що викликали його зупинення.

3. У разі якщо обставини, передбачені частиною другою цієї статті, які є перешкодою для розгляду подання про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події, не будуть усунені протягом 15 робочих днів, зазначене подання вважається таким, що не внесено.

Стаття 10. Прийняття рішення про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичних подій

1. За результатами розгляду подання про присвоєння юридичним особам та об’єктам права власності імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події та документів, передбачених статтею 6 цього Закону, суб’єкт, який присвоює юридичній особі або об’єкту права власності ім’я фізичної особи, ювілейну та святкову дату, назву і дату історичної події, протягом 15 робочих днів після внесення такого подання або поновлення його розгляду приймає рішення про присвоєння юридичній особі або об’єкту права власності імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події та видає відповідний акт.

2. Не допускається присвоєння імені однієї і тієї самої фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події двом і більше юридичним особам та/або об’єктам права власності з однорідним видом діяльності (незалежно від підпорядкування) у межах одного села, селища, міста.

3. Присвоєні юридичним особам та/або об’єктам права власності імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій зазначаються державною мовою.

У місцях компактного проживання національних меншин України поряд із зазначеним державною мовою присвоєні юридичним особам та/або об’єктам права власності імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій можуть зазначатися також мовою відповідної національної меншини.

Стаття 11. Порядок зміни, відмови від присвоєних юридичним особам та/або об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій або їх збереження

1. Зміна, відмова від присвоєного юридичній особі та/або об’єкту права власності імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події або збереження за правонаступником присвоєного імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події у разі припинення юридичної особи, якій присвоєно ім’я фізичної особи, ювілейну та святкову дату, назву і дату історичної події, а також передання всього її майна, прав та обов’язків іншим юридичним особам здійснюється в такому самому порядку, як і присвоєння імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події.

У поданні про зміну, відмову від присвоєних імені фізичної особи, ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події або їх збереження обов’язково зазначається обґрунтування.

2. Зміна імені фізичної особи,

ювілейної та святкової дати, назви і дати історичної події, присвоєних юридичним особам та об’єктам права власності, здійснюється лише після проведення громадського обговорення.

Стаття 12. Обов’язки юридичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій

1. Юридичні особи, яким присвоєні імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій, зобов’язані:

1) забезпечити внесення відповідних змін в установчі документи та провести державну реєстрацію цих змін відповідно до Закону України «Про державну реєстрацію юридичних осіб та фізичних осіб — підприємців»;

2) добросовісно та належним чином використовувати присвоєні імена фізичних осіб, ювілейні та святкові дати, назви і дати історичних подій;

3) виконувати інші обов’язки, передбачені законодавством.

Стаття 13. Витрати, пов’язані з присвоєнням юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій, змінюю або відмовою від присвоєних імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій

1. Витрати, пов’язані з присвоєнням юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій, здійснюються за рахунок коштів державного та місцевих бюджетів, а також коштів юридичних осіб.

2. Фінансування витрат, пов’язаних з присвоєнням, зміною або відмовою від присвоєних юридичним особам та об’єктам права власності імен фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій, залежно від того, хто ініціював порушення цього питання, здійснюється за рахунок коштів:

державного бюджету, якщо ініціатором є державний орган; відповідного місцевого бюджету, якщо ініціатором є відповідний орган місцевого самоврядування;

юридичних осіб, якщо ініціатором є керівник підприємства, установи, організації.

Стаття 14. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

2. Присвоєння імен іноземних фізичних осіб юридичним особам та об’єктам права власності, які за ними закріплені, проводиться відповідно до цього Закону.

3. Визнати такими, що втратили чинність, пункти 14-19 Положення про порядок вирішення питань адміністративно-територіального устрою Української РСР, затвердженого Указом Президії Верховної Ради Української РСР від 12 березня 1981 року (Відомості Верховної Ради УРСР, 1981 р., № 12, ст. 179), у частині присвоєння імен фізичних осіб підприємствам, установам, організаціям та іншим об’єктам.

4. Кабінету Міністрів України протягом одного місяця з дня опублікування цього Закону:

- 1) привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;
- 2) прийняти нормативно-правові акти, що випливають із цього Закону;
- 3) забезпечити перегляд і приведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом.

Президент України  
В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
24 травня 2012 року.  
№ 4865-VI.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 4 Закону України «Про інститути спільного інвестування (пайові та корпоративні інвестиційні фонди)» щодо захисту майнових інтересів учасників строкових ІСІ

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до статті 4 Закону України «Про інститути спільного інвестування (пайові та корпоративні інвестиційні фонди)» (Відомості Верховної Ради України, 2001 р., № 21, ст. 103; 2009 р., № 16, ст. 218) такі зміни:

1. Частини шостої — дев’яту викласти в такій редакції:

«Строковий ІСІ створюється на встановлений у регламенті ІСІ певний строк, після закінчення якого зазначений ІСІ припиняється, якщо відповідно до вимог частин сьомої —

дев’ятої цієї статті не прийнято рішення про продовження строку діяльності такого ІСІ.

Подовження строку діяльності строкового ІСІ здійснюється за рішенням загальних зборів акціонерів корпоративного ІСІ або наглядової ради пайового ІСІ, а в разі її відсутності — уповноваженого органу компанії з управління активами такого ІСІ.

У разі прийняття зазначеного рішення корпоративний ІСІ зобов’язаний здійснити викуп акцій цього ІСІ в акціонерів, які голосували проти прийняття такого рішення чи

не брали участі в голосуванні щодо нього та вимагають викуп належних їм акцій, а компанія з управління активами пайового ІСІ зобов’язана здійснити викуп інвестиційних сертифікатів цього ІСІ в учасників, які не згодні із зазначеним рішенням та вимагають викуп належних їм інвестиційних сертифікатів. Такі акціонери корпоративного ІСІ та учасники пайового ІСІ мають право вимагати викуп у них цінних паперів ІСІ у кількості, що не перевищує кількість цінних паперів, власниками яких вони були

на день прийняття рішення про подовження строку діяльності ІСІ. Порядок обов’язкового викупу цінних паперів ІСІ встановлюється Комісією.

Подовження строку діяльності строкового ІСІ здійснюється в порядку, встановленому Комісією. Строк, на який подовжується діяльність строкового ІСІ згідно з прийнятим рішенням, не може перевищувати строк діяльності такого ІСІ, встановлений в його регламенті на день реєстрації цього ІСІ. Кількість рішень про подовження строку діяльності

строкового ІСІ не обмежується».

2. Частину сімнадцяту після слів «фізичних осіб» доповнити словами «і активи якого можуть включати цінні папери, емітовані пов’язаними особами компанії з управління активами такого фонду».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

2. Протягом шести місяців з дня набрання чинності цим Законом:

інститути спільного інвестування, зареєстровані до наб-

рання чинності цим Законом, мають привести свою діяльність у відповідність із цим Законом;

Кабінету Міністрів України забезпечити приведення у відповідність із цим Законом своїх нормативно-правових актів і нормативно-правових актів міністерств та інших центральних органів виконавчої влади.

Президент України  
В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
24 травня 2012 року.  
№ 4854-VI.



# Гральний бізнес маскується

*Ігromанія затягує дедалі більше людей, причому різного віку. В багатьох переростає у «хронічну» стадію, від чого фінансово страждає не лише гравець, а і його рідні.*

Мені відомий випадок, коли рівнянин Максим К. став залежним від казино настільки, що обріс величезними боргами. Він позичав гроші в знайомих, виносив речі з квартири, закладаючи їх у ломбард, і навіть набрав кредитів, щоб тільки мати чим робити ставки. А очікуваний виграш усе не випадав, тоді як борги дедалі росли й росли. Коли ж боржнику пригрозили молодики сильної статури, сім'я змушена була продати квартиру, в якій мешкав боржник із дружиною, маленькою донькою, матір'ю.

Але виручених коштів забракло, щоб віддати борги. Тоді на умовляння Максима піддалися бабуся і дідусь — їхня квартира теж пішла з молотка. Тим часом обіцяної від онука однокімнатної квартири, щоб ма-

зведеннях з'являлися повідомлення про вилучення гральних автоматів.

Однак ділки від грального бізнесу все-таки знаходять шпаринку в законі, проявляють винахідливість, облаштовуючи підпільні казино під виглядом різноманітних інтернет-кафе-клубів.

У Рівному останнім часом інтернет-кафе-клуби з'являються в різних мікрорайонах. Якщо раніше їх старалися, як то кажуть, не вип'ячувати, облаштовуючи, як правило, на перших поверхах житлових будинків у тихих малолюдних місцях, то останнім часом організатори грального бізнесу дедалі більше нахабніють, виносячи такі інтернет-кафе-клуби в людні місця, намагаючись у такий спосіб привернути до себе якомога більше клієнтів. Тож мають

Це запитання переадресували у вигляді журналістського запити прокуратурі Рівненської області. Звідти повідомили, що провели перевірку діяльності згаданого закладу. Приміщення загальною площею 158, 2 кв. метра належить одному з підприємців, воно було призначене під магазин із продажу продовольчих і промислових товарів. З 1 грудня 2011 року частину цього приміщення — 96,5 кв. метра — під інтернет-клуб орендує підприємець А.

«Проведеною працівниками прокуратури міста Рівне та міліції перевіркою встановлено, що клуб здійснює господарську

### ДО РЕЧІ

**Свого часу журналісти місцевих ЗМІ провели власне розслідування, побувавши в таких закладах. У багатьох їм не змогли надати послуг, які зазвичай значаться у прайсах інтернет-клубів.**



них закладів «Інтерактивний клуб» та «Роял», що в місті Рівне на вулицях Соборній та Київській (теж розміщені в людному місці, поблизу центрального автовокзалу. — Авт.), — розповідає заступник прокурора Рівненської області, старший радник юстиції Валерій Патрикєй (на знімку). — У ході проведених перевірок у діяльності інтернет-клубів, інтерактивних клубів, інших закладів, у яких розміщені ігрові атракціони, правоохоронці виявили й кримінально каранні діяння. Так, працівники прокуратури й міліції виявили та припинили функціонування гральних автоматів у місті Здолбунів, викрили незаконну діяльність з грального бізнесу в інтернет-клубі «Е» у Рівному.

— Всього з початку нинішнього року органи прокуратури області порушили 11 кримінальних справ за фактами зайняття господарською діяльністю, щодо якої є спеціальна заборона, встановлена законом (із числа цих справ 4 розглянуто судами з постановленням обвинувальних вироків), внесли 64 постанови про порушення адміністративних проваджень. За документами прокурорського реагування притягнуто до відповідальності 52 особи. Правоохоронні органи вилучили 103 одиниці грального обладнання, — підсумовує заступник прокурора Рівненської області Валерій Патрикєй. — Перевірки додержання вимог Закону України «Про заборону грального бізнесу в Україні» тривають.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівне.

Фото автора.



ли де прихилити голову на схилі літ, так і не дочекались. Сам же боржник із дружиною подався на заробітки до Італії. Тим часом його маленька донька, мати, бабуся з дідусям змушені наймати чуже житло...

І таких прикладів, як азартні ігри людей до добра не приводять, можна навести багато. Тому сім'ї, котрих ця проблема торкнулася, як, зрештою, переважна більшість людей, з полегшенням зітхнули, коли набрав чинності Закон України «Про заборону грального бізнесу в Україні». Причепні до організації цього бізнесу підприємці, звичайно ж, зазнали великих збитків. А деякі намагалися піти в «підпілля», однак їх швидко «розсекречували»: час від часу в міліцейських

рацію городяни, припускаючи, що все це «кришує» хтось справді впливовий. Адже бідна людина не змогла б не те що підняти подібний бізнес, а бодай придбати приміщення для нього.

Тож поява у людному місці Рівного, на вулиці Орлова, 46 (поблизу розміщений супермаркет «Сільпо», торговельний комплекс, а також відділення банків «Аваль» та Ощадбанку), закладу з дуже яскравим фасадом та гучною назвою «Імперія» (на знімку) заінтригувала рівнян. Вони телефонували до корпункту «Голосу України» на Рівненщині з проханням з'ясувати, чи ж часом не підпільне казино під прикриттям інтернет-клубу розміщене під пафосною вивіскою?

діяльність із надання послуг із доступу до мережі Інтернет без наявності всіх необхідних дозвільних документів. У зв'язку з цим Рівненським МВ УМВС України в Рівненській області складено стосовно власника цього розважального закладу протокол про адміністративне правопорушення за ст. 164 КУпАП. 26.04.2012 його скеровано до Рівненського міського суду для розгляду по суті», — йдеться у відповіді прокуратури Рівненської області.

До речі, після перевірки з фасаду закладу зникла вивіска «Імперія».

Довести, що в тому чи іншому закладі діє підпільне казино, дуже складно. Тому не буду стверджувати, що заклад по Орлова, 46 цим займається. Інша

справа, що тут, як у деяких інших подібних закладах, є бар зі спиртними напоями. Андрій (так назвав себе чоловік, що нібито відповідає за роботу інтернет-клубу) стверджує, що спиртне вони відвідувачам не продають, а ним пригощають. Тоді чому при вході в інтернет-клуб (це запитання стосується й інших) немає таблички, яка б попереджала, що цей заклад тільки для дорослих? Адже молоді, яка не досягла 18 років, продавати спиртні напої у нашій державі заборонено, так само як і пригощати ними.

— За порушення порядку провадження господарської діяльності також складено протоколи про адміністративне правопорушення стосовно власників розважаль-

## Хто на Біле озеро, а хто у Швецію

**Перша група кузнецовських хлопчиків і дівчаток повернулася з відпочинку зі Швеції.**

Загалом оздоровчий табір, яким опікується відома в Європі благодійниця Наташа Андерсон, влітку відвідують 132 дитини рівненських атомників віком до дванадцяти років. Табір — це, по суті, приватна садиба

подружжя Наташі та Лео Андерсонів, розміщена у мальовничій місцевості неподалік Стокгольма. У програмі відпочинку — не тільки проживання та екологічно чисте харчування, а й екскурсії до столиці Швеції, походи у музеї та аквапарк. Загалом у період літніх канікул у санаторіях, пансіонатах, таборах відпочинку, відомчому реабіліта-

ційно-оздоровчому комплексі «Біле озеро», що неподалік Кузнецовська, планують оздоровити близько півтори тисячі малюків.

Вл. інф

Рівне.

**На знімку: Біле озеро у Володимирецькому районі, неподалік Кузнецовська.**

Фото Олександри ЮРКОВОЇ.



### ...Президент шукає резерв

Мешканці Дніпропетровщини до кінця червня можуть пройти добір до Президентського кадрового резерву «Нова еліта нації».

До участі в конкурсі допускаються громадяни України, які на день подання документів не досягли сорока років, відповідають установленню законом вимогам для вступу на державну службу, вільно володіють державною мовою та однією з європейських. Цікаво, що з-поміж інших вимог вони повинні також мати «бездоганні етичні стандарти, чітке розуміння мети участі у програмі Президентського кадрового резерву, бажання працювати у проєктах державного сектору України та високі аналітичні здібності».

Тетяна ВАЛІГУРСЬКА.

### ...луганські археологи відкривають сезон

Науковці Луганського національного університету імені Тараса Шевченка розпочали сезон польових археологічних робіт. Перша на розкопки у Краснодонський район вийшла група студентів під керівництвом директора філії Інституту археології Національної академії наук України Костянтина Красильникова.

— Ми продовжуватимемо роботи на нашій традиційній ділянці під Давидо-Микільським, — розповідає Костянтин Красильников. — Тут ми працюємо шість років. Відкриваємо поселення прадавніх болгар хазарської доби й шар бронзового століття. Уже змогли простежити, як змінювалися культури в період переходу від кінця бронзового століття до початку залізного до скіфів, кімерійців.

Окрім п'яти науковців вузу, в розкопках візьмуть участь 12 студентів старших курсів і близько 40 першоккурсників факультету історичних наук. Перша експедиція триватиме місяць, після чого розпочнуться роботи у Слав'яносербському районі. А завершити свій польовий сезон луганські археологи мають намір у Києві на розкопках Десятинної церкви.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

### ...учні ПТУ відпочивають на морі

Нині в Очакові у дитячому спортивно-оздоровчому таборі «Динамо» безкоштовно відпочивають 56 учнів професійно-технічних навчальних закладів Миколаївщини з числа дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування. Для них організовано збалансоване та калорійне п'ятиразове харчування, насичену програму відпочинку і дозвілля. Біля моря підлітки проведуть рівно місяць. З 1 липня на такий же період приїде у «Динамо» наступна група вихованців профтехосвіти, котрі теж є представниками пільгових категорій.

Оздоровлення учнів, які опановують робітничі професії, передбачено обласною «Програмою розвитку професійно-технічної освіти Миколаївської області на 2011—2015 роки». Нині в ПТУ регіону навчається близько 800 сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування. У них є можливість оздоровитися на березі Чорного моря, адже спеціально для цього в обласному бюджеті передбачено видатки у сумі понад 401 тисячу гривень.

Олександра МЕНТЕЛЬ.





У селі Білозір'я на Черкащині відкрили новий стадіон зі штучним покриттям на тисячу глядацьких місць, інформує наш власкор Лідія Титаренко

Двадцять лікарів отримали дипломи, грамоти і премії від благодійної організації «Лікарняна каса Житомирської області» — у такий спосіб відзначили найкращих із 2265 медиків, які брали участь у конкурсі, передає наш власкор Олексій Кавун

# Кубок України з шахів – у «Юридичній академії»

Нещодавно в Алушті завершився чемпіонат України з шахів серед клубних команд. Переможцем стала команда ШК «Юридична академія», яка виграла всі матчі. «Сильному гравцеві завжди щастить!» — сказав колишній третій чемпіон світу з шахів Х. Р. Капабланка, охоплений ні з чим не зрівняною радістю спортивної перемоги. Шаховий клуб «Юридична академія», заснований Національним університетом «Юридична академія України імені Ярослава Мудрого» ще 1996 року, сьогодні, безумовно, складається переважно з сильних гравців. Одна з останніх його перемог — у чемпіонаті України серед клубних команд 2012 року.

Старший тренер клубу міжнародний гросмейстер, майстер спорту України Михайло Леонідович Бродський та міжнародний гросмейстер, майстер спорту України Олександр Анатолійович Ковчан, одні із кращих гравців команди, з задоволенням поділилися враженням від турніру.

— Вітаємо вас із черговим досягненням! Скажіть, будь ласка, сподівалися на перемогу?

М. Бродський: — Звісно, що так. Але за кожним успіхом — тривала, кропітка праця. Наша команда завжди боролася за перші місця. До клубу входять двоє заслужених майстрів спорту, одинадцять міжнародних гросмейстерів, один міжнародний майстер, четверо майстрів спорту, семеро кандидатів у майстри спорту. Словом, лише титуловані шахісти. За час свого існування команда клубу здобувала звання чемпіонів (2000, 2004, 2005 роки), віце-чемпіонів (1997, 1999, 2003, 2006, 2008, 2011 роки), бронзові медалі (2001,

2009, 2010) серед клубних команд України. Двічі клуб представляв Україну у Кубку європейських чемпіонів (1997 рік, Польща, і 1999-й, Хорватія), захищав честь України на чемпіонатах світу серед студентів (1998 рік, Нідерланди, і 2000-й, Болгарія). Також команда шахістів університету є багаторазовим чемпіоном та призером серед вищих навчальних закладів України. Тож самі розумієте: команда іменита, до її складу входять високопрофесійні гравці. А перемозі передував тривалий шлях відточення майстерності й великої роботи над собою.

— Хто представляв шаховий клуб «Юридична академія» на чемпіонаті України серед клубних команд?

О. Ковчан: — Склад команди — шестеро основних і четверо запасних гравців. Це тренер клубу, міжнародний гросмейстер, заслужений майстер спорту Олександр Моїсеєнко, міжнародні гросмейстери Ігор Коваленко, Михайло Бродський, Олександр

Ковчан, Назар Фірман, Володимир Онищук, Валерій Авескулов, Геннадій Матюшин, Георгій Арзуманян і міжнародний майстер Микола Бірюков.

— Які шахісти принесли команді найбільше очок?

М. Бродський: — Ми всі зіграли стабільно. Лідером команди беззаперечно став Олександр Моїсеєнко — він виграв найважливіші партії. Також зробив вагомий внесок у перемогу Володимир Онищук.

— Скажіть, будь ласка, як сьогодні відбувається цей важливий турнір?

М. Бродський: — Це офіційний загальноукраїнський турнір із великими традиціями, де професійні шахові клуби України можуть поборотися за перемогу в національній першості. Турнір проводить Державна служба молоді та спорту разом із Федерацією шахів України. Ми щорічно беремо участь у цьому чемпіонаті. І нас можна назвати найбільш стабільною командою — командою, яка бере участь у всіх змаганнях і завжди націлена на найвищий результат. Буває, що деякі збірні не виступають на турнірі через певні обставини. Наприклад, на ці змагання не приїхала команда з Києва. Але були представлені шахові клуби з Чернігова, Луганська, Сімферополя, Донецька, Лубен, Криму, Миколаєва. Усього 10 команд.



— Що далі?

О. Ковчан: — За підсумками чемпіонату України дві команди потрапляють на клубний чемпіонат Європи, що відбуватиметься у жовтні в Ізраїлі. У нас є повне право виступити на цих змаганнях. Звісно, участь в такому турнірі фінансово затратна, а у нас команда — студентсько-викладацька. Але сподіваємося, що у нас усе вийде. Ректор університету — великий прихильник спорту і шахів зокрема, цінує наші здобутки і, певен, докладе максимум зусиль, щоб наші шахісти показали себе на європейській першості.

— В ігрових видах спорту зі спортсменами інколи трапляються непередбачені випадки. А як у царині шахів?

М. Бродський: — Бувають і у нас форс-мажори. У одного з наших шахістів напередодні турніру в сім'ї сталася біда, довелося проводити заміну перед самими змаганнями. Також несподіванкою стало

те, що одразу в першому матчі довелося грати із головними конкурентами.

— Формулу успіху маєте?

О. Ковчан: — Ми ретельно готувалися до цього чемпіонату і виграли цей турнір не випадково. Ми — стабільна команда, заздалегідь кожен із нас вивчає «репертуар» супротивника, з яким доведеться змагатися. Щоденна праця над собою, постійні тренування, фізична підготовка, а також фірмові напрацювання, які має кожен достойний шахіст, — це і є формула успіху.

— Команда «Юридичної академії» була фаворитом змагань. Хтось іще виділявся?

М. Бродський: — Сильні команди були і Миколаєва, Луганська, Криму. Але, скажу відверто, команда Харкова поки що найкраща. Тож результат був не тільки прогнозований, а й закономірний.

— І все-таки, кому найбільше завдячуєте перемогу?

М. Бродський: — Знаєте, Національний університет «Юридична академія України імені Ярослава Мудрого» — це навчальний заклад з багати-ми традиціями в навчанні, науковій діяльності та спорті. В тому, що клуб існує, розвивається, звісно, в першу чергу, заслуга ректорату, ректора В. Я. Тація, президента клубу, проректора з наукової роботи А. П. Гетьмана. Підтримка вузу — величезна. Але перемоги не здобути, коли немає сильних гравців, коли відсутній командний дух. У нас є неперевершена, унікальна команда. А тому є і такий бажаний результат.

— Вітаємо вас із перемогою! Спасибі за розмову й подальших успіхів!

Аліна ЧЕРНУХА.

Харків.  
На знімку: (зліва направо) А. Гетьман, О. Ковчан, В. Тацій, М. Бродський.

Фото надано автором.

# Стратегів підкорижують тактики, а теорію — практика

## БАЛАНС ТИЖНЯ

\* *Міненерговугілля оновило Енергетичну стратегію України до 2030 року — про капіталовкладення по мінімуму і прибутки по максимуму.*

\* *Прем'єр-міністр Микола Азаров вважає, що можна в 3—4 рази зменшити енергоємність будівництва — про підходи до народу.*

\* *Купівля населенням валюти в травні зросла проти квітня у 2,5 рази — про симптом як це не тенденція.*

Якщо хто забув, то Стратегію енергетичного розвитку країни до 2030-го схвалили 2006 року. Відтоді, справді, відбулося чимало такого (фінансова світова криза, розробка альтернативних видів енергії), що спонукає переглянути якщо не концептуальні, то щонайменше цифрові орієнтири. Але, як на мене, була й не менш важлива причина це зробити — відверто лобістські підходи до первинної редакції Стратегії.

Що маємо в оновленому документі? Інформагентство «ЛігаБізнес» цитує одного з розробників нової редакції, який каже: «Ми розуміємо, що енергетика — це дуже коштовна річ. У бюджеті може не вистачити грошей на все, що слід зробити в енергетиці».

А що треба зробити в енергетиці? Побудувати низку нових генерувальних потужностей, оскільки попит на електроенергію до 2030 року зросте на 50 відсотків. Збільшити частку оновлюваної енергії до 10 відсотків, бо треба зменшувати споживання дорогого для бюджету природного газу. Подовжити термін експлуатації старих ядерних блоків і побудувати щонайменше чотири нові, оскільки атомна енергетика лишається домінуючим виробником електроенергії. Підняти внутрішній видобуток при-

родного газу, оскільки якщо й далі нічого не робити в цьому напрямку, то до 2030 року власний ресурс впаде до 10—12 мільярдів кубометрів із теперішніх 21. На думку авторів стратегії, тариф на електроенергію для забезпечення зростаючої економіки має бути підвищений удвічі. Нарешті, сама реалізація Стратегії обійдеться країні в 200 мільярдів доларів США.

Чесно кажучи, новенького мало. І написане не націлює уяву на чергу інвесторів, охочих вкладати гроші в модернізацію вітчизняних теплових електростанцій, які через рік-другий треба зупиняти через непридатність, а не зобов'язувати їх скорочувати кількість викидів CO<sub>2</sub>.

## ПРОГНОЗ

За розрахунками стратегів, Україна має скоротити імпорту природного газу на 88 відсотків — на 39,8 мільярдів кубометрів проти минулого року. Для цього енергетична галузь має намір підняти власний газовидобуток до 2030 року більш ніж удвічі.

Бюджетних коштів, звісно, не вистачить, але інвестори не вкладатимуть капітал у неперспективні проекти або в галузі з неринковим

ціноутворенням, як вугільна. А якщо вкладатимуть, то за умови вагомих преференцій з боку уряду, що дає капіталовкладення по мінімуму, а прибутки — по максимуму.

Поза сумнівом, найбільшою принадою для інвесторів є честолюбні плани щодо розбудови української газодобувної системи. Якщо їх втілити, то можна не лише зменшити залежність від російського імпорту си-



ровини, а й стати вагомим газосним регіоном Європи. До нас уже прийшли такі енергетичні гіганти, як Shell та Chevron, а «Газпром», відчуваючи недобре, вже не проти створювати газовий консорціум за участі європейців. Але реалізація цих планів прямо пов'язана з проведенням реформ у енергетичному секторі, яке було і в старій редакції Стратегії. А вони не завжди відповідають побажаннями і запитам фінансово-промислових груп, які монополізують ключові позиції в енергетичному секторі. На-

гадаю: від початку другого етапу приватизації активів галузі в 2011 році Фонд держмайна вже продав 9 пакетів розподільчих та генеруючих енергокомпаній на суму понад 5,3 мільярда гривень. Цього тижня стало відомо, що на серпень цього року намічено провести конкурс із продажу 53,289 відсотка акцій «Центренерго» та 60,733 відсотка акцій «Донбасенерго». А відтак, чи стане оновлена Стратегія

керівництвом до дії, хочевидь не знають навіть її автори. До слова, наслідки монополізму найбільш виразно проявилися під час підготовки до Євро-2012. Державного — у вигляді не набираючих швидкості експресів. Недержавного — у вигляді не вилітаючих за розписом літаків.

Тим часом поява відкритої енергетичної Стратегії стала неабияким інформаційним приводом зайве нагадати про енергоємність. За словами Прем'єр-міністра Миколи Азарова, все нове, що буду-

ється, має у 3-4 рази менше споживати енергії. Поцілюв у око. Якби так, то доступне житло не нав'ювало б похмурі думки про доступ... до тіла. І взагалі довіра до іпотечного кредитування була б значно міцнішою серед потенційних позичальників, забудовників і банкірів. За даними Світового банку, витрати енергії на квадратний метр житлової площі в Україні вдвічі перевищують цей показник у Західній Європі. Але якби ж тільки це! У рейтингу того ж таки Світового банку наша країна посідає 180-те місце за легкістю процедур з отримання дозволу на будівництво. Перекладаючи на забудовника платню за приєднання до комунальних мереж або монополізуючи ринок оцінників, ми накручуємо вартість житла, не просяняючи, а затуманюючи ціноутворення на ринку нерухомості. Не помічаючи, що середня вартість квадратного метра в Одесі на півтисячі доларів перевищує аналогічний показник в Анталії, тоді як заробітні плати в Туреччині — не рівня нашим. Дуже хочеться, щоб побажання Миколи Азарова щодо зниження енергоємності здійснилося, але це трапляється лише тоді, коли сенс заощаджувати енергію побачить не тільки раціоналізатор, а й чиновник, який складає у шухляду розумні новаторські проекти. І мені хочеться, щоб цього року іпотечне кредитування за програмою «Доступне житло» зросло, як обіцялося, удвічі. Але для того треба мати більш платоспроможного позичальника, менш конфліктного забудовника і більш зацікавленого банкіра.

У травні населення купило на 526,8 мільйона доларів США більше, ніж продало. Проте останнім, кого можна зазірнути в розкручуванні попиту, є учасник іпотечного кредитування доступного житла. Після супермаркетів, які поповнювали імпортні запаси напередодні Євро-2012. Після автодилерів, які підняли виручку від реалізації іномарок на тлі чуток про спецмісто. Після усіх, хто, збираючись у відпустку, прикуповує «зелень». Утім, на готівковий ринок міг зрикошетити попит на міжбанківському, безготівковому ринку, який також засвідчив зростання. Хоч як там є, а травневий відтік валюти (обсяг валютних депозитів населення зменшився на 26,3 мільйона доларів США, у тім числі) можна вважати явищем ситуативним, на що вказує Євро-2012 і вигідні умови за гривневими вкладами. На мою думку, депозити повернуться ще до виборів у парламент. А от довіра до стійкості гривні проти долара США похитнулася остаточно. Бо боргове навантаження, скорочення економіки і передвибірний популізм влади тягнуть за собою неминучу емісію грошових знаків.

У п'ятницю Нацбанк та учасники міжбанківського ринку так активно продавали долари, що його курс ослабнув більш як на три копійки. Симптом, котрий свідчить, що регулятор також невисокої думки про курсовий стоїцизм.

Віктор ГРИНЕВИЧ.  
Мал. Костянтина  
КАЗАНЧЕВА.



Ліквідатором пропонується до продажу з відкритих торгів (аукціону), що відбудеться "10" липня 2012 р. в 11:00 за адресою: м. Чернівці, вул. Нагірна, 1 наступне майно банкрута, товариства з обмеженою відповідальністю "Фокстрот-Поділля" (ідентифікаційний код 32362990),:

**ЛОТ № 1.** Корпус цеху з адміністративно-побутовими приміщеннями літ. "А" за адресою м. Чернівці, вул. Зелена, будинок 5-Б. Стартова ціна - **6 084 682,80 грн.**, в т.ч. ПДВ. Розмір гарантійного внеску - **608 468,28 грн.**

**ЛОТ № 2.** Виробничий цех літ. "М" та побутовий корпус літ. "Н", що складають 996/1000 будинковолодіння за адресою м. Чернівці, вул. Зелена, будинок 5. Стартова ціна **6 453 532,80 грн.**, в т.ч. ПДВ. Розмір гарантійного внеску - **645 353,28 грн.**

**ЛОТ № 3.** Насосна станція, літ. "Б", за адресою м. Чернівці, вул. Декабристів, 16 А. Стартова ціна **48 117,60 грн.**, в т.ч. ПДВ. Розмір гарантійного внеску - **4811,76 грн.**

**ЛОТ № 4.** Насосна станція, літ. "В", за адресою м. Чернівці, вул. Декабристів, 16 А. Стартова ціна **79 497,60 грн.**, в т.ч. ПДВ. Розмір гарантійного внеску - **7949,76 грн.**

**ЛОТ № 5.** Механічна майстерня, літ. "Ж", за адресою м. Чернівці, вул. Зелена, будинок 5-Д. Стартова ціна **678 156,00 грн.**, в т.ч. ПДВ. Розмір гарантійного внеску - **67 815,60 грн.**

Для участі у відкритих торгах (аукціоні) необхідно сплатити реєстраційний внесок у розмірі 17 грн. та гарантійний внесок на банківський рахунок № 26007060091627 в Чернівцькій філії ПАТ КБ "Приватбанк" в м. Чернівці, МФО 356282.

Заяви на участь в торгах приймаються за адресою: м. Чернівці, вул. Нагірна, 1, кабінет № 6 в робочий час. Кінцевий термін прийняття заяв - не пізніше "09" липня 2012 р. Час ознайомлення з майном - "07" липня 2012 р. з 10:00 до 11:00 за адресою: м. Чернівці, вул. Зелена, 5.

Відкриті торги (аукціон) будуть проводитися відповідно до вимог Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом".

Переможець відкритих торгів (аукціону) має повністю сплатити ціну торгів на протязі одного місяця з моменту їх проведення.

Покупець розпоряджається об'єктом продажу на власний розсуд. Довідки за телефоном 050-3740500.

Постановою Господарськогосуду м. Києва №15/422-6 від 14.12.2010 р. ПП "Міжнародний експедитор Карголінк" (04211, м.Київ, пр.-кт Червоних Козаків, 8, код ЄДРПОУ 30407725) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено Дранченко В.М. (ліценція №600563 від 08.12.11 р.) Претензії кредиторів направляти за адресою: 04074, м. Київ, а/с 73.

В інформації, опублікованій в газеті "Голос України" № 101(5351) від 2 червня 2012 року (ст.23) про проведення аукціону 02 липня 2012 у великому актовому залі ІІ поверху ЗАТ "Закарпатліс", що знаходиться за адресою: Закарпатська область, м. Ужгород, вул. Собранецька,60 , доповнити наступним змістом: "час проведення аукціону - 12 год. 00хв.", іншу інформацію в оголошенні залишити без змін.

Ліквідатор товариства з обмеженою відповідальністю "Керамікбудсервіс" (вул. Промислова, буд. 82, с. Загвіздя, Тисменицький район, Івано-Франківська обл., 77450) та товарна біржа "Кримська регіональна біржа" повідомляють про проведення аукціону з продажу дебіторської заборгованості банкрута, а саме: Лот № 1 - дебіторська заборгованість ТОВ "Альтком-Керам" - 240169,20 грн., Лот № 2 - дебіторська заборгованість ПП "ДОА" - 123125,84 грн., Лот №3 - дебіторська заборгованість ПП "Торговий дім "Столичний ЛТД" - 6803024,00 грн., Лот № 4 - дебіторська заборгованість ПАТ "Будівельні матеріали" - 99582,45 грн., Лот № 5 - дебіторська заборгованість ТОВ "Хрещатик-Агро" - 41774862,92 грн., Лот № 6 - дебіторська заборгованість ТОВ "Сантрі ЛТД" - 2105262,00 грн., Лот № 7 - ПП "ДВС" - 9371,01 грн., Лот № 8 - ТОВ "КБС Черкаська кераміка" - 25000,00 грн.

За додатковою інформацією звертатись до організатора аукціону за тел.: (050) 3336040, або за адресою банкрута. Реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу - 17 грн., перераховуються на п/р 265040346201 в Філії КРУ банку "Фінанси та Кредит", м. Сімферополь, МФО 384889, код ЄДРПОУ 34416864. Для участі у аукціоні необхідно надати письмову заявку за адресою банкрута на протязі 5 днів з дати публікації цього оголошення. Аукціон відбудеться на 7 день із дня публікації цього оголошення о 12-00 за адресою банкрута.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ВАТ "Микитівський рутинний комбінат", повідомляють про проведення аукціону з продажу активів. На аукціон виставляються активи ВАТ "Микитівський рутинний комбінат", а саме: 1. Комплекс будівель та споруд, (будівля градирні (літ. О), будівля насосної (літ. Н-1), будівля відділення вищих марок (літ. М-IV), які знаходяться за адресою: Донецька область, м. Горлівка, вул. Шашуріна, 2ж, без правостановчих документів, початкова ціна продажу - 34 200,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 3420,00грн. 2. Будівля підготовки вапняного молочка (літ. 3-1), яка знаходиться за адресою: Донецька область, м. Горлівка, вул. Шашуріна, 2ж, без правостановчих документів, початкова ціна продажу - 11 900,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 1190,00грн. 3. Будівля ділянки підготовки сировини, відділення переробки вторинної рутинної сировини (літ.С-1), яка знаходиться за адресою: Донецька область, м. Горлівка, вул. Шашуріна, 2ж/6, без правостановчих документів, початкова ціна продажу - 51 500,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 5150,00грн. 4. Будівля дробильного відділення (літ. А-1), яка знаходиться за адресою: Донецька область, м. Горлівка, вул. Шашуріна, 2ж/5 (напівзруйнована), без правостановчих документів, початкова ціна продажу - 7 300,00грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 730,00грн. 3 фіксованими умовами аукціону, можна ознайомитись у організатора аукціону. Гарантійний внесок у розмірі 10% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників аукціону - 17,00 грн. перераховуються на п/р. 26005709162704 в ПАТ "Райффайзен Банк Аваль" м. Києва, МФО 380805, ОК-ПО 26252727. Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі в аукціоні необхідно надати письмову заяву організатору торгів - ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій обл. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 17 календарних днів із дня публікації у газеті до 13.00 год. 06 липня 2012р. включно. Аукціон відбудеться після 20 календарних днів із дня публікації інформації 11 липня 2012р. об 11.00 на ТБ "Центральна Українська Біржа" за адресою: м. Донецьк, пр. Миру, 2/24. Переможець аукціону на підставі затвердженого протоколу аукціону укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором ВАТ "Микитівський рутинний комбінат". Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-83.

Ліквідатором ТОВ "Трансбуд-Сервіс" оголошується конкурс на визначення оцінювача нерухомого та рухомого майна банкрута, (повний склад майна надсилається ліквідатором на запит особи, яка бажає взяти участь у конкурсі). Вимоги до оцінювача: наявність права оцінки нерухомого майна, в т. ч. земельних ділянок, машин і обладнання, спецтехніки, дорожніх транспортних засобів, досвід практичної діяльності з оцінки не менше 5-ти років.

Істотна умова майбутнього договору на проведення оцінки: оплата вартості робіт з оцінки проводиться після реалізації майна, що є предметом оцінки. Заяви на участь в конкурсі з документами, що підтверджують встановлені у даному оголошенні вимоги до оцінювача, та ціновою пропозицією вартості робіт з оцінки, подаються ліквідатору протягом 10-ти днів з дня опублікування оголошення за адресою вул.Словацького, 8, кв.1, м.Рівне, 33013. Тел.: 0362 460249.

Постановою господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 28.05.2012 р. по справі № 5016/35/2012(18/1) Товариство з обмеженою відповідальністю "Артив" (55200, Миколаївська область, м. Первомайськ, вул. Київська, 110, код ЄДРПОУ 35964787) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Балева Валентина Петровича (26600, Кіровоградська обл., смт. Вільшанка, вул. Кірова, 65, тел. (095) 555-86-40, ліцензія АВ № 547886 від 19.11.2010 р.).

Постановою господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. С. Тюленіна, 21, вул. Шаумяна, 4) від 06.06.2012 року по справі № 5009/773/12 Товариство з обмеженою відповідальністю "Авіаказ" (юридична адреса: 69068, м. Запоріжжя, вул. Брюлова, 9/11, код ЄДРПОУ 32613273, визнано банкрутом. Відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Головачова Віталія Вікторовича (ліцензія серії АВ № 547927 від 09.12.2010 р., ідентифікаційний код 2974414617; адреса: 72312, Запорізька область, м. Мелітополь, вул. Свердлова, 14, а/с 31).

17.05.2012 року постановою господарського суду м. Києва у справі №5011-43/4949 - 2012 підприємство з іноземними інвестиціями "Інтертехнологія" товариство з обмеженою відповідальністю (код ЄДРПОУ 14355221, 01133, м. Київ, провул. Лабораторний, 24, кім. 1) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Швачку Сергія Васильовича (ліцензія АВ № 499166 від 22.01.2010 року, моб. тел. (095) 846 85 45, адреса для листування: 02002, м. Київ, а/с 296 ).

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 25.06.2012 р. по справі № 5016/916/2012(5/30) про банкрутство ПП "Компаніагротрейд" (54050, м. Миколаїв, вул. Новостройна, 1, кв. 138, ЄДР-ПОУ 34375540) визнано боржника банкрутом та призначено ліквідатором Гучок В'ячеславу Юрїйвну, ліцензія АВ №592935 від 21.10.2011р., м. Миколаїв, вул. Авангардна, 53, кв. 40.

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Житомирської області (10002, м. Житомир, майдан Путятинський, 3/65) від 10.05.2012 № 19/5007/5-Б/12 порушено справу про банкрутство комунального підприємства "Русичі" (10014, м. Житомир, вул. Київська, 10, код 31888870, р/р 26007110022585 у філії Житомирського обласного управління АТ "Ощадбанк України", МФО 311647). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Крутоус Оксану Володимирівну (ліцензія серії АВ № 600620 від 16.01.12, м.Житомир, пров. 5-й Транзитний, 24). Заяви кредиторів приймаються протягом 30-ти днів з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду АР Крим (вул. Рози Люксембург/ Річна, б. 29/11, м. Сімферополь, 95006) справа № 2-19/4287-2010 від 03 травня 2012 року.

ТОВ "НТС" (АР Крим, м. Сімферополь, вул. Чернишевського, б. 32, кв. 2, ЄДРПОУ 32361761) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено Арбітражного керуючого Горюн Віталій Васильович, ліцензія Міністерства економіки України, серія АВ № 456431, від 23.03.2009 р.), який проживає за адресою: 95034, м. Сімферополь, вул. Київська, 109, кв. 4.

Постановою господарського суду Черкаської області від 05.06.2012 р. по справі № 04/5026/798/2012 ТОВ "Канів-Нафта" (Черкаська область, м. Канів, вул. Леніна, 139, код ЄДРПОУ 30318850) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру на підставі статті 52 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом".

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Левченка Василя Миколайовича (ЛІЦЕНЗІЯ АВ №470315 від 24.03.2010 р.). Адреса: м.Черкаси, провулок Транспортний, 19, т. 0472 56-06-95,0674707995.

Ліквідатор приймає заяви від кредиторів.

Постановою Господарського суду Одеської області від 12 червня 2012 року (справа № 5017/1470/2012 ) визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Регион Буд", ідентифікаційний код 37060222, Одеська область, 65031, м. Одеса, вул. Промислова, 33А. Вищезазначеною Постановою було відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Бойченко Олега Анатолійовича.

Претензії кредиторів приймаються за адресою: 65031, м. Одеса, вул. Промислова, 33 А, протягом місяця з дня опублікування оголошення. Контактні телефони: (048) 784-24-10.

1. Оголошення про проведення відкритих торгів  
1. Замовник торгів: **ТОВ "Краматорськтеплоенерго" код за ЄДРПОУ 34657789**  
1.1. Поштова адреса **84305, Україна Донецька обл..м.Краматорськ, вул. Орджонікідзе,5.**  
1.2. Контактні телефони **(06264) 3-97-07, факс 3-14-06.**  
2. Інформація про процедуру закупівлі: **"Запорна арматура"**  
3. Місце та спосіб отримання тендерної документації: **за поштовою адресою, надіславши письмовий запит або факс - повідомлення про бажання участі у відкритих торгах**  
4. Кінцевий термін подання - **24 липня 2012 року до 13-00.**

2. Оголошення про проведення відкритих торгів  
1. Замовник торгів: **ТОВ "Краматорськтеплоенерго" код за ЄДРПОУ 34657789**  
1.3. Поштова адреса **84305, Україна Донецька обл..м.Краматорськ, вул. Орджонікідзе,5.**  
1.4. Контактні телефони **(06264) 3-97-07, факс 3-14-06.**  
2. Інформація про процедуру закупівлі: **"Труба сталевая"**  
3. Місце та спосіб отримання тендерної документації: **за поштовою адресою, надіславши письмовий запит або факс - повідомлення про бажання участі у відкритих торгах**  
4. Кінцевий термін подання - **26 липня 2012 року до 13-00.**

3. Оголошення про проведення відкритих торгів  
1. Замовник торгів: **ТОВ "Краматорськтеплоенерго" код за ЄДРПОУ 34657789**  
1.5. Поштова адреса **84305, Україна Донецька обл..м.Краматорськ, вул. Орджонікідзе,5.**  
1.6. Контактні телефони **(06264) 3-97-07, факс 3-14-06.**  
2. Інформація про процедуру закупівлі: **"Листового та сортового металопрокату"**  
3. Місце та спосіб отримання тендерної документації: **за поштовою адресою, надіславши письмовий запит або факс - повідомлення про бажання участі у відкритих торгах**  
4. Кінцевий термін подання - **31 липня 2012 року до 13-00.**

Постановою Господарського суду Чернігівської області (14000, м. Чернігів, проспект Миру,20) від 06.06.2012р. по справі № 5028/16/86/2012 товариство з обмеженою відповідальністю "Бахмачконсервмолоко" (код ЄДРПОУ 36075238, 16500, Чернігівська обл, м. Бахмач вул. Перемоги 13), визнано банкрутом, введена ліквідаційна процедура, ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії боржника Мурзу Михайла Васильовича (16500, Чернігівська обл, Чернігівський р-н, м. Бахмач, вул. Дружби 3 кв. 35 т. (050)150-50-48).

Заяви за кедиторськими вимогами до боржника приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

В оголошенні опублікованому у газеті "Голос України" №96 (5346) від 26 травня 2012 року про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Бізнес-Фактор" справа №5016/625/2012(5/20) було допущено помилку в коді ЄДРПОУ ТОВ "Бізнес-Фактор", у зв'язку з чим, код ЄДРПОУ ТОВ "Бізнес-Фактор" правильно читати: 33188548.

Постановою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) по справі №5006/27/726/2012 від 07.06.2012р. про визнання боржника банкрутом СЕЛЯНСЬКЕ (ФЕРМЕРСЬКЕ) ГОСПОДАРСТВО "ФОРУМ" (ЄДРПОУ 20356242, адреса: 85770, Донецька обл., Волноваський район, с. Свободне, вул. Леніна, будинок 149, п/р №26007225381 Волноваському відділенні Донецької обласної дирекції АТ "Райффайзен Банк Аваль", МФО 380805) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура та призначено ліквідатором по справі СЕЛЯНСЬКЕ (ФЕРМЕРСЬКЕ) ГОСПОДАРСТВО "АСТРА" (ЄДРПОУ 24645084, адреса: 85700, Донецька обл., Волноваський район, м. Волноваха, вул. Леніна, будинок 88, п/р № 26000300443196 Філія Донецьке ОУ АТ "Ощадбанк" МФО 335106).

Заяви з кредиторськими вимогами до банкрута приймаються протягом 30 днів з дня публікації оголошення на адресу ліквідатора.

Ухвалою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, буд. 157) від 03.05.2012р. порушено справу № 5006/27/546/2012 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "СОТЕР" (код ЄДРПОУ 31916022, юридична адреса: 83059, м. Донецьк, вул. Разенкова, буд. 14; п/р 26002089676000 у Донецькій обласній дірекції АТ "Райффайзен Банк Аваль", МФО 335076) та введений мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Ухвалою за справою про банкрутство за результатами підготовчого засідання Господарського суду Донецької області від 31.05.2012 року по справі № 5006/27/546/2012 введено процедуру розпорядження майном боржника, розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Твертінова Ростислава Олеговича (ліцензія серії АВ № 566918 від 07.09.2011 року, адреса: 84500, Донецька область, м. Артемівськ, вул. Благовіщенська, буд. 12).

Претензії приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Ухвалою господарського суду Донецької області (адреса: вул. Артема, 157, 83048) по справі № 5006/5/306/2012 від 28.05.12. відносно Дочірнього підприємства Донецьке пусконаладжувальне управління № 414 Публічного акціонерного товариства "Донбаспромелектромонтаж", м. Донецьк (адреса: 83023, м. Донецьк, Калінінський район, вул. Кабардинська, буд. 2.: Код ЄДР 01417009, р/р 26001301510174 в Краматорському відділенні Промінвестбанку, МФО 334141) введено судову процедуру банкрутства - розпорядження майном боржника. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Несвіт Людмила Пилипівну, ліцензія: серія АВ№566940 (адреса: 83056, м. Донецьк, вул.М. Маметової , буд. 8 кв. 2, ідентифікаційний код 2256708604).

Постановою Господарського суду Одеської області від 12 червня 2012 року (справа 5017/1463/2012) визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Виробничо - комерційну фірму "Океан", ідентифікаційний код 37169431, Одеська область, 65065, м. Одеса, вул. Генерала Петрова, буд. 9. Вищезазначеною Постановою було відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Чуркіна Сергія Дмитровича.

Претензії кредиторів приймаються за адресою; 65065, м. Одеса, вул. Генерала Петрова, буд. 9, протягом місяця з дня опублікування оголошення. Контактні телефони: (048) 784-24-10.

В рамках процедури банкрутства, реалізується майно фізичної особи-підприємця Сімагіної В.В., а саме: цінні папери/майнові права (право вимоги) за договором купівлі-продажу облігації (облігації іменні безпроцентні (цільові) звичайні, випущені в бездокументарній формі, емітент: ТОВ "Виробничий вектор" 51776046, серія F, реєстраційний № 332/2/06 від 26.05.2006 року, код цінних паперів (ISIN) UA 102123BF-08, номінальною вартістю 30,00 грн., загальною кількістю 9634 шт.). Оціночна вартість майна - 200000,00 (двісті тисяч) грн., без ПДВ. З метою придбання вказаного майна просимо звертатися зацікавлених осіб до ліквідатора Безпалога С.О., поштова адреса: 61133, м. Харків, а/с 7089. Ліцензія серії АВ № 547955 від 24.12.10.





**19 червня** в Україні мінлива хмарність, місцями невеликі короточасні дощі із грозою. Вітер змінних напрямків, 3—10 м/с. Температура вночі 14—19 градусів тепла, на півдні до 24, на півночі Лівобережжя 11—16 градусів. Удень 28—34 тепла, у південних областях місцями 35—37.

■ **1819.** Із США до Ліверпуля (Великої Британії) прибув пароплав "Саванна", який перший перетнув Атлантичний океан. ■ **1925.** У Києві відкрито першу в світі виставку з вивчення світових просторів. ■ **1968.** Рада Безпеки ООН ухвалила резолюцію про гарантії безпеки держав, які не мають ядерної зброї. ■ **1996.** Україна та Киргизстан підписали Договір про дружбу та співробітництво. ■ **1999.** У Болоньї (Італія) міністрами освіти 29 країн прийнято декларацію, що має на меті створення єдиного європейського простору вищої освіти (Україна офіційно приєдналась до Болонського процесу 19 травня 2005 року).

ПЛАНЕТА

Соціалісти обіцяють реформи

Французькі соціалісти одержали нову впевнену перемогу. За підсумками другого туру парламентських виборів Соціалістична партія завоювала абсолютну більшість у нижній палаті парламенту. Отже, соціалісти зможуть самостійно сформувати більшість, не звертаючись по допомогу до інших партій. Їхня перемога дасть змогу президентові країни Франсуа Олланду мати підтримку парламенту для проведення обіцяних реформ.

Вл. інф.

Вшанували Кубрата

У Малій Перещепині Новосанжарського району на могилі хана Кубрата відбувся Собор болгар. Кілька сотень людей цієї національності приїхали з різних куточків країни, щоб відзначити 100-річчя з дня знахідки скарбу правителя і 1380-річчя від дня заснування Старої Великої Болгарії. Захід організувала головний редактор всеукраїнської газети «Роден край» Дора Костова. В урочистостях узяли участь перший секретар посольства Болгарії Веселін Узунов, президент Собору болгар України Микола Габер та інші. Після врочистої частини відбувся круглий стіл. На ньому обговорили подальший благоустрій місця поховання останків хана Кубрата і будівництво туристичного центру. За словами гостей, понад 60 мільйонів болгар, які живуть у різних куточках світу, можуть стати потенційними відвідувачами цієї святині.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ. Полтавська область.

ФОТОФАКТ

Уперше за 100 років американський канатоходець Нік Валленда пройшов над Ніагарським водоспадом — він став першою людиною, яка так перетнула кордон між Канадою та США.



Фото XINHUA/Укрінформ.

Севастопольців знову зачарували іноземні військові музиканти

У Севастополі пройшов уже III Фестиваль військових оркестрів Sevastopol Military Tattoo-2012, що тривав три дні. Його розпочав марш-парад оркестрів вулицями міста, продовжили шоу сурмачів і барабанистів на набережних і площах, концерти класичної й джазової музики, народних мелодій просто неба. Завершило свято військової музики Гранд-дефіле на мисі Хрустальний.

Традиційно військово-музичний фестиваль організатори приурочують до святкування Дня міста. Узяти участь у нинішньому параді військових оркестрів приїхали колективи з Алжиру, Туреччини, Польщі, Франції й Німеччини. Україну представляли Заслужений академічний

зразково-показовий оркестр Збройних Сил України (Київ), оркестр 36-тої окремої бригади берегової оборони України (Сімферополь) і Військовий оркестр Центрального військово-музичного мистецтва Військово-Морських Сил Збройних Сил України (Севастополь), а Росію — військові му-

зиканти бригади морської піхоти Чорноморського флоту РФ. Фінальною нотою Sevastopol Military Tattoo-2012 стало виконання об'єднаним міжнародним оркестром, яким диригував головний військовий диригент Генерального штабу Збройних Сил України Віктор Пашенко, увертюри П. Чайковського «1812 рік» й пісні «Легендарний Севастополь».

Крім очевидної цінності як явища високої музичної культури, фестиваль мимоволі



І сонце запросили на обід

У столиці голова Представництва ЄС в Україні Жозе Мануел Пінту Тейшейра, посол Німеччини Ганс-Юрген Гаймзют, посол Фінляндії Ар'я Макконен, посол Польщі Генрик Літвін та австрійський посол Вольф Дітріх Хайм спільно з українськими урядовцями особисто продемонстрували, як приготувати обід, використовуючи сонячну енергію. А ще навчали, як виробляти енергію, крутячи педалі велосипеда, а також визначати час за допомогою сонця.

У такий оригінальний спосіб було відкрито «Європейський тиждень сталої енергетики». Захід триватиме до 23 червня, і програма його найрізноманітніша. Усіх, віддорослих до малечі, тут навчатимуть, як заощаджувати енергію, а отже, й кошти. Усі можуть відвідати та взяти участь в іграх та конкурсах, інтерактивних виставках та презентаціях, семіна-

рах, конференціях та круглих столах. Церемонію офіційного відкриття продовжили ознайомлення з «енергетичним будиночком». У рамках Тижня в «Європейському містечку» також відбулася експертна толока «ЕнергоНЕ-ефективність: чому ми досі гріємо асфальт?». Її учасники проаналізували ефективність споживання ресурсів у секторі

ЖКГ та надали рекомендації урядові щодо реформування політики енергозбереження в цьому секторі. Учасники фахової дискусії вказали на недоліки та презентували альтернативні варіанти реформування сектору енергозбереження. Нагадаємо, Тиждень сталої енергетики ЄС уперше відбувся в Україні 2011 року. А цього року він до того ж збігся з проведенням єврочемпіонату в нашій країні. «Європейське містечко» — спільний проект Представництва Європейського Союзу в Україні та Київської міської державної адміністрації, що здійснюється в рамках міжнародного українсько-німецького співробітництва.

Марина КРИВДА.



вторгається й у політичний контекст нашого життя. Щирі й нестихаючі оплески глядачів, невідомий захват слухачів виконавською майстерністю іноземних і вітчизняних військових музикантів, прояви дружельності й жвавого інтересу до закордонної культури — все це можна було спостерігати в Севастополі в дні проведення фестивалю. Це слугує (має слугувати!) явним і істинно народним спростуванням запевнень деяких політиків і біляполітичних діячів, які експлуатують собі на благо то «мове» питання, то нібито спірну проблему дер-

жавної приналежності Севастополя й Криму, то євроатлантичні прагнення України (мовляв, ми виражаємо думку народу): народ на вулицях і площах, на бульварів і в скверах Севастополя однаково тепло й радо зустрічає оркестри з натовських Німеччини й Туреччини, з позаболокових Франції й Алжиру, не кажучи вже про українських чи російських військових музикантів.

Микола МАГДИЧ. Севастополь.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Інші фото з цієї події шукайте в фотوماгазині на сайті www.golos.com.ua

Оцінили інвестиційні ризики і переваги

Дипломати 14 держав — члени Міжнародного Трейд-клубу в Україні — відвідали Сумщину. Гості цікавилися умовами інвестування, роботою «єдиного інвестиційного вікна». Завдяки його запровадженню Сумщина торік вийшла в лідери серед регіонів України з динаміки капіталовкладень. Дипломати ознайомилися з діяльністю та реалізацією інвестиційних проєктів на ТОВ «Керамейя», ЗАТ «Сумський фарфоро-

вий завод», ВАТ «Сумський завод Насосно-енергомаши», інвестиційною привабливістю індустріального парку «Свема». Президент Міжнародного Трейд-клубу, міністр-радник Посольства Республіки Польща в Україні Анджей Грабовський високо оцінив інвестиційний потенціал регіону і відзначив помітні економічні зрушення в базових галузях промисловості області. Владислав ЖМУРКОВ. Сумська область.

Брати-мусульмани не мститимуться

Ісламістський рух «Брати-мусульмани» заявив про перемогу свого кандидата у другому турі президентських виборів в Єгипті. Офіційні результати повинні оголосити в четвер. Не чекаючи цього, з раннього ранку десятки прихильників Мохаммеда Мурсі почали стікатися на

центральному площу Каїра, щоб відсвяткувати перемогу. Сам Мурсі, виступаючи у штаб-квартирі «Братів-мусульман», пообіцяв стати «президентом усіх єгиптян»: «Ми не збираємося мститися і зводити рахунки, — заявив він. — Ми всі брати, ми перемогли разом, у нас рівні права й обов'язки».

Над номером працювали: Віталій СУДДА, Тетяна УВЕРОВА, Олена ГОРБУНОВА.  
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.  
Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.  
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.  
► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2012 рік  
Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк: ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15 www.mega-poligraf.kiev.ua  
Зам. 25001  
Макет, верстка — редакція газети «Голос України» 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.  
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій  
При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

